



Godina V. ♦ Broj 90 ♦ 9. svibnja 1998. ♦ Cijena 2 dinara

Slavljenje 1. svibnja – tu oko nas

# Vašar razbibrige

Neku su TV postaje prenijele vijest da se 1. svibanj, međunarodni Praznik rada, ponegdje u svijetu odvijao i uz velike sukobe između snaga reda i predstavnika sindikata i radnika, a ponegdje zbiljski svečano, kako i priliči. To znači da se negdje simbolika ovoga dana još razumijeva u implicitnom mu radikalitetu, te nosi u sebi dijenziju „borbenoga“ u zahtjevima, ili pak sadržava dostojanstvenu „sagu“ vrijednosti rada. Dakle, prava se djelatnika, u rasponu od njihova položaja pa do plaća, gde-gdje ozbiljno postavljaju, a na tome planu se i „revolucionarno“ sudjeluje.



No, kako mi već desetak godina ne pripadamo svijetu u kome se daje apsolutni značaj radu i materijalnoj proizvodnji, radnička su pitanja i problemi ovdje, pored većine ostalog, svedeni na simulaciju. Jer, premda je značajan broj djelatnika na prinudnim odmorima već dulje vremene, a oni koji to nisu primaju simbolične nadoknade, dakle, siroštvo je u kućama velike većine, o toj se problematici u nas ne govori, ali se pak spram toga pokušava prikladno postaviti, a onda dakako i rici... Dokaz toga su i ovogodišnji „prvomajski“ uranci.

Naime, bili smo svjedoci ovoga 1. svibnja nakaradne simulacije vašarskog slavljenja Dana rada i djelatnika u sredini njihove bijede. Iakođer, sindikalni privaci su se trsili u tome da dokažu kako oni služe pravu njima i samo njima (djelatnicima). S druge strane, nitko nije pokazivao neku veću zabrinutost glede uvođenja sankcija, te dalnjeg smašenja, prije svega „radničke klase“.

Uz veselje, olaku zabavu, bezbrižno se slavio Dan rada i na blžnjem Paliću, premda je prosječna cijena piva bila 15 dinara. Čak je 4% djelatnika (oko 60.000) izšlo u režiji turističkih i osobnih agencija na poziv sindikalnih središnjica. Dakle, u nas se i u najvećoj bijedi umari i slavi. Istina, malo tko zna zašto.

(t. ž.)

Pokret za Vojvodinu

## Vojvodina je Vojvodina je... 3!

bez Vojvodine, Vojvodina će ostati Vojvodina. Neki, a mnogi ovo neće shvatiti, to je dobro, jer Vojvodina ima svoj gornjak, svoj dolnjak, a kada „prigusti“ i svog keca, iliti asa.

Vojvodani zemlji, oranici, pisku... nikad neće reći ne. Zašto je to tako, ne znaju ni sami Vojvodani. Vole njive, vole... Vole sve što se vole. I to je tako, zapeta točka.

Subota, 25. V. 1998. U Novom Sadu ej, u Novom Sadu, ej, održana je osnivačka skupština Vojvodanskog pokreta za Vojvodinu za demokraciju, ej. Za Demokraciju, ej za Jugosloviju ej, za Evropu, ej.

Toga dana deset političkih stranaka i nestramačkih organizacija potpisalo je „pristupincu“ za Vojvodinu.

Pokretu su pristupili: Demokratski savez Hrvata u Vojvodini, Građanski pokret vojvodanskih Mađara, Savez građana Subotice, Svenacionalni demokratski front Vojvodine, Društvo za istinu o NOB, Društvo za mađarski jezik Vojvodine, Društvo za toleranciju iz Bačke Palanke, Pokret za mir Vojvodine, Vojvodanski klub i Društvo za mir iz Pančeva.

Na sreću ili žalost, među potpisnicima i osnivačima nema ni jedne od vodećih autonomačkih stranaka Vojvodine, jer nisu dobine prolaz iz Beograda. Odnosno, titralo im je rumeno, svetlo na semaforu.

U osnovi proglaša Skupštine se ističe i kaže: da se ona zalaže za punu autonomiju Vojvodine u demokratskoj Srbiji i Jugoslaviji (autor ovog napisa još pod tim podrazumejava i Đukanovićevu Goru Crnu), a do toga se može i mora doći mirnim putovima političke borbe, misleći pri tom da nužno mora doći do promjene ustavnog polažaja AP Vojvodine.

U bici Pokret Za Vojvodinu se suprostavlja i bori svim oblicima rigidnog centralizma, pod kojim se i bez „bronhija“ teško diše. Na osnivačkoj Skupštini Vojvodanskog pokreta izabrana su radna tijela i Statut pokreta. Za prošlost veliki korak, ali za budućnost mali, mali korak koji obećava.

**Vojislav Sekelić**

kut

### Krompir

Da li će gosp. Tokar okrenuvši se prema iStoku vidjeti leđa. Svijetu koji je odavno, ušao u budućnost kakvu nebeski narod, nije akceptirao na vrijeme. U slučaju da, Tokar iz groba, ili grobova (ili grobara?) mrtav ustane. Hvalevrijedna stvarnost pokazat će mu, Šakićevsku miopiju glede krajnjih. Tako rekuć crveni, mirkava do njih je doista glede peršuna dosita dalek put. Budući nove juhe odista trebaju biti pokusane u tokarskoj čorbi.

LSD

P. Š.  
Ovaj tekst u početnoj fazi nestajanja bio je razumljiv poput govora pijana novorođenčeta š govornom manom. Međutim, ozbiljnim jezičnim zahvatima – prvo ga srčeći, a potom i upijajući – uspio sam od njega napraviti čedo. Ili čudo?

Lektor

Iz serije argumenata teorije zavjere

## O miješanju drugih

**A**rtikulacija se ne samo političkoga života u svakome društvu odvija putem (ne)podražavanja od strane građana onih ideja koje u temelju određuju društvo, ili su pak od strane drugih, prije svega utjecajnih javnih djelatnika, prezentirane javnosti, te kao takve ne moraju biti u funkciji vladajućeg ili dominantnog. Drugim riječima, one ideje koje imaju bilo koju dimenziju zvaničnosti, preovlađujuće su u slici svijeta čovjekova posjeda, a iz kojega slijedi pojedinačno zauzimanje stavova glede nečega. Dakako da veću vrijednost za građane ima ono što je potkrijepljeno oreolom moći ili ugleda, ali zacijelo da ono može imati različite stupnjeve važnosti u određenoj zajednici.

Ovaj opći princip produkcije društvenog života i sudjelovanja građana u njem, ukoliko se primjeni na naše prilike, dobiva sljedeći značenjski okvir. Stavovi ili opredjeljenja glede nečega, kao uvjet za sudjelovanje u društvenom životu, kod ovdašnjih građana u većini slučajeva određeni su prije svega na temelju dvoje činjenice. S jedne strane, društveni sistem je autoritarni, monolitni je proizvodnja društvenog života, dakle jedno je središte društvene tvorbe s malo (demokratski) proceduralnog u sebi, a proces se razloženja, s druge strane, društvenih događaja u velikoj mjeri potkrijepljuju argumentima iz arsenala teorije zavjere. Naime, za vlastito se stanje, koje niti je na ponos, a još manje diku, uveliko krivnja nalazi u smisljenoj aktivnosti Drugog, zbog čega je i prisutna bolesna opsjednutost Drugim. Rabljenje teorije zavjere za objašnjenje društvenih i političkih (ne)prilika, premda je

valjanost ove teorije davno proglašeno djetinjom, u nas je zvaničnom opticaju u dijapazonu od uvaženih akademika, pa čistačica direktorskih kancelarija. Dakle, ozbiljno manjk racionaliteta i hladne razložnosti u zauzimanju stavova, čega je posljedica odsustvo kritičke distance spram događaja, te razni oblici srljanja.

Ovaj ćemo mali fenomenološki ogled, možda i nepriličan z ovo mjesto, uzeti na primjeru velikoprocentno zauzetog stava NI u sprovedenom referendumu, bez obzira na moguće krivotvorene rezultate. Naime, preovlađujuće prisutan razlog za takav stav koji se danima vrtio na TV postajama, bio je da se drugi, vjerojatno zato što nemaju pravo a nije ni pristojno, ne smiju miješati rješavanju problema situiranih u našoj avlji. I premda ovaj apstraktni iskaz opovrgava svakodnevno iskustvo postojanja institucije sudstva, kao one instance koja posrednički uređuje ono što dvoje ne mogu sami, vjerojatno je njegova apstraktna forma ta koja je zbunila puk, inače naviknutoga na slušanje. Isto tako, već dobrano ksenofobična atmosfera, kada svako spominjenja drugo ima unekoliko negativno značenje, a što potvrđuje nametnut predodžba iskustva iz prošlosti drugih kao zlonamjernih, naravno da je samo dodatno osnažilo razlog za potkrijepu građani zvaničnog stava.

Dakle, po srijedi manjka racionaliteta u zauzimanju stavova. Postavlja se lenjinovsko pitanje: što da se čini? Vjerojatno vrlo malo toga, dok se elementarne prepostavke društva ne učin racionalnijim. Recimo, da se ponudi dvostruka mogućnost rješenju nečega. Tada bi građanin na temelju vlastita uvida bi prinuđen zauzeti vlastiti stav od nužnih alternativa. A dotele, valja istražavati i u prakticiranju racionaliteta u svakodnevni stvarima.

Tomislav Žigmanov

## Sa sjednice Foruma HIOV

### Prijem novih članova

**N**a posljednjoj sjednici Foruma hrvatskih institucija i organizacija u Vojvodini, koja je održana 23. travnja u prostorijama HKC „Bunjevačko kolo“, raspravljalo se o „više značajnih pitanja za život Hrvata u Vojvodini i za rad članica Foruma“, stojeći u priopćenju za javnost sa sjednice koje je potpisao predsjednik HKC-a Bela Ivković. Također, na sjednici je donijeta i odluka da se u Forum prime dva nova člana.

Tako će ubuduće članovi ove udruge biti Hrvatski kulturni centar „Srijem“ iz Srijemske Mitrovice, te Zajednica poduzeća i zadruge Vojvodine iz Subotice, koja će, kako stoji u priopćenju, „materijalno podupirati rad Forum-a, a Forum će iste podupirati u suradnji s predstavnicima Republike Hrvatske na gospodarskom planu“. Na sjednici Forum-a usvojen je i zahtjev da se od Veleposlanstva Republike Hrvatske u Beogradu zatraži ubrzavanje poslova glede otvorenja konzulata Republike Hrvatske u Subotici, kao i da se do tada „olakša postupak za izdavanje viza građanima“. (lj. k.)

### „Žigov“ NASLOV IZMEĐU DVA TJEDNA

ЗАКЉУЧЦИ САВЕТА МИНИСТАРА ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ

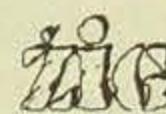
## Нема трговинских олакшица Београду, Црној Гори помоћ три miliona ekija

NAŠA BORBA, 28. 4. 1998.

**Ovaj broj „Žiga“ izašao je uz potporu Fonda za otvoreno društvo**

**Čitajte  
nas i na  
Internetu:**

[www.tippnet.co.yu/zig](http://www.tippnet.co.yu/zig)



**9. svibnja 1998.  
broj 90**

Izdavač: HKC „Bunjevačko kolo“

Adresa: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica

E-mail: [zig@tippnet.co.yu](mailto:zig@tippnet.co.yu)

Tel: ++381 24 28 334

Telefax: ++381 24 28 334

Žiro račun: 46600-678-7-3551

Osnivač:

Vojislav Sekelj

Glavni i odgovorni urednik

Tomislav Žigmanov

Uredništvo:

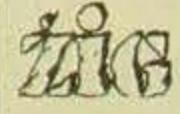
Jasmina Bačić, Mirko Kopunović, Vojislav Sekelj

Tehnička urednica:

Jasmina Bačić

Tisak: „Globus“, Subotica

List je registriran kod Ministarstva za informiranje Republike Srbije pod brojem 1620 od 25. travnja 1994. godine.



izlazi svake druge subote

**POGLED IZ NOVOG SADA****Deljenje Vojvodine**

Udbina sadašnje Jugoslavije rešava se tamo gde je počeo raspad prethodne – na Kosovu. Iako su sve oči uprte na jug, ni na severu nema mira. Uostalom, i Šešelj izjavljuje da će oni koji deas podržavaju zahteve Albanaca sutra tražiti autonomiju ili čak pljenje Vojvodine i Raške, kako on zove Sandžak.

O položaju Vojvodine danas svedoči činjenica da veća vijećenja imaju načelnici okruga nego pokrajinska Skupština i ujno Izvršno veće zajedno. Vojvodina je Beogradu dobra samo ide dok ima šta da iz nje uzima. Toga danas nema toliko kao odvetkom devedestih godina, kada je ovde bilo dovoljno mitinga i dobrovoljaca i rezervista, a pogotovo novca. Danas ima sve i nezadovoljstava, ali i nedoumica oko toga ima li uopšte izlaza.

Lanski izbori su pokazali da koalicija „Vojvodina“, sa 2.000 glasova, nije ona snaga koja ima masovnu podršku. Posle aada ona je to još manje. Ipak, Liga socijaldemokrata i Reonska demokratska stranka Vojvodine ne prestaju da dižu glas i ne obespravljeni pokrajine. Posle marketinski uspele predtice sa „čekanjem“ Mirka Marjanovića u Novom Sadu (po uzoru na kako je Ratko Marković čekao Rugovu u Prištini), „Vojvodin“ je formirala pokrajinsku vladu u senci. Tačnije, savezni kanik Miodrag Isakov objavio je spisak ličnosti kojima je ocudio da budu „ministri u senci“. Desetak dana isto je učinilo pokrajinsko rukovodstvo Demokratske stranke, s tim što u njima vadi nema ministara, već je svaki resor poveren grupi ličnjaka. Pored toga, krajem aprila u Novom Sadu je formiran vojvodanski pokret, u koji je dosad ušlo desetak malih stranaka i organizacija.

U Isakovićevoj „vladi“ ima i uglednih ličnosti i onih čija imena nepoznata čak i boljim poznavacima zbivanja u Vojvodini. Ne objavljeno da li su svi prihvatili ponudu. Mada taj poduhvat mogima liči na sprdnju, živimo u vreme kada ono što danas izlazi kao dobar ili loš vic sutra postaje stvarnost. Demokratama eakode zamera da su svoju „vladu“ stvorili samo da bi parirali vnomušima i da su u nju uvrstili sve svoje članove sa završenim fakultetom. Ni to možda nije daleko od istine, ali u državi gde Šešelj potpredsednik vlade ništa nije nemoguće. Vojvodanski secret je, pak, okupio one koji neće da saraduju sa Čankom i

Isakovim. Preciznije, one s kojima pomenuta dvojica neće da razgovaraju na ravnoj nozi, iz ovog ili onog razloga.

Dok je sva vlast u rukama socijalista i radikalaca, svaki razgovor o Vojvodini je samo tračenje vremena. Bez obzira na to, nezadovoljstvo stalno raste. Problem je jedino u tome što ljudi ne znaju kome da se priklone, jer su oni koji se zalažu za promene slabici, uz to i rascepmani. U cepanju, pored ličnih sujeta, ima udela i režim. Upravo režim, međutim, neobuzdanom pljačkom i krajnjom arogancijom prema svemu vojvodanskom, najviše čini za jačanje vojvodanskog fronta.

Ako postojeće vojvodanske političke snage ne budu u stanju da nađu zajednički jezik ili da privuku više pristalica, krivica će biti na njima i njihovim vodama. Ali, vojvodansko pitanje je otvoreno još onog trenutka kad je ukinuta autonomija Pokrajine i ono se kod nas mora naći na dnevnom redu. Što kasnije to bude, tim gore i po Vojvodinu i po Beograd.

**Mihal Ramač**

## Priopćenje za javnost SGS-a Nova vojvodanska vlasta!?

U subotu, 25. aprila, u Novome Sadu održan je prvi radni sastanak potencijalnih potpredsednika i ministara sa mandatorom Vojvođanske vlade u senci mr Miodragom Isakovom. Radnom sastanku su prisustvovali svi predloženi kandidati, između ostalih i kandidati Saveza građana Subotice. Na sastanku je bilo reči o resorima i članovima budućeg kabineta.

Predlog mandatara usvajaće Liga socijaldemokrata Vojvodine, Reformska demokratska stranka Vojvodine i Savez građana Subotice. Ove stranke takođe će doneti odluku da li da Vlada u senci sačini predlog Ustava Vojvodine, ustavnog zakona koji bi definisao status Vojvodine ili samo Statuta Pokrajine. Na osnovu definisanog statusa Vojvodine doneće se odluka o tome koje zakone treba da donese Pokrajina, koje fondove da osnuje i koliki da bude njen budžet. Potom će se sačiniti program ekonomskog oporavka Vojvodine koji bi trebalo da bude gotov u roku od dva meseca.

**predsednik SGS-a  
Njija Šujica**

davno poznati i zaboravljeni (to je poželjan trend). No, pozovimo ipak malo sjećanje u pomoć. Subotičani su, primjerice, na posljednjem referendumu pokazali iznenadejuće visok stupanj patriotske svijesti. Jer, zavirimo u prošlost malo dublje, na predsjedničkim izborima 1992. tadašnji premijer Milan Panić u ovome je gradu osvojio je 65.000, a građanin Slobodan Milošević 17.000 glasova. Čak i ukoliko mu dodamo 1.200 glasova Jezdimira Vasiljevića (neki ga zacijelo i danas spominju), to je ispod 20.000. No, u međuvremenu je Panić nestalo iz političkog života zemlje, a tadašnji kandidat uznapredovao je u karijeri i postao predsjednikom SRJ, čiji su zov Subotičani shvatili snagom instinkta. Tako barem kazuju zvanične brojke.

Međutim, kao i svaka druga, i ova kolajna ima dvije strane. Ružnija se nalazi u ostatku svijeta koji nije u našem kotaču i koji, poput pijanih i sludenih, ništa ne razumije, tj. razumije sve, ali krivo. Ono što dodatno otežava jest da ima nezajedljivu volju da se miješa u sve, a da pritom ne razumije ništa. Samo se tako, naravno, mogu shvatiti sankcije koje su nam zbog referendumu, nakon sankcija 1992. ponovno djelomične uvedene. Jednostavno, zar ne?

**Zlatko Romić**



# Dvo/TV/jednik

O Uskrsu Kristovom potписан je sporazum između Velike Britanije i Republike Irske o autonomiji Sjeverne Irske ili Ulstera, na temelju kojega će ova „vruća“ pokrajina dobiti svoj parlament i vladu i jačati veze u oba smjera. Ovo je platilo životom do sada 3.200 osoba mrtvih od terorizma (obostranog). Nešto ranije svoje parlamente su izborili i Škoti i Velšani, a nitko se ne plaši od separatizma i predsjednika vlade Njenog Veličanstva. G. Blair nije morao raspisivati nikakav referendum da sazna narodnu volju Velike Britanije. Ali, lako je njemu davati autonomiju kad su Englezi u većini u Sjevernoj Irskoj. Vidjeli bi njega da su u velikoj manjini!

„Uđi kume ako možeš!“ – ovako se nikako zove bunjevačka narodna pripovitka iz zbirke Dida Balinta, el što bi mi kazli, Milo nije io torte, a Sveti mal nije! Tako je prošo prijem u Palati Federacije koja borme sad već dobro federira! Pridsjednik Crne Gore g. Dukanović je „globtrotter“ – New York, London, Paris, Bonn, Roma al u Beograd neće moći!

„S točke svake pogledaj čovjeka,  
kako hoćeš sudi o čovjeku –  
tajna čovjeku čovjek je najviša...“

Njegoš – „Luča mikrokozma“

i još malo počujte ovo:

„Svijet je ovaj tiran tiraninu  
a kamoli duši blagorodnoj!  
on je sostav paklene nesloge!  
u nj ratuje narod sa narodom,  
u nj ratuje čovjek sa čovjekom.“

Njegoš – „Gorski vijenac“

U prošlu subotu započeo je glazbeni rat na našem polotku. Gradska puhačka orkestar u novim sivim uniformama sve s dirigentom je gromko svirao promenadnu glazbu, a zbog pod arkadama Doma VJ, a nekoč „Zlatnog jagnjeta“, s repertoarom Straussova koračnica, ulomaka iz popularnih opereta Mokranjčeve „Rukoveti“. Nekim našim sugrađanima to se nesvidjelo, valjda im je zamirisala Austro-Ugarska, što li, ksenofobi su inače u modi diljem svijeta, pa su naručili na Trgu slobode (!) koncert privatnog duvačkog ansambla koji se upravo manje dočekivanja svatova ispred Gradske kuće, a s repertoarom koji uglavnom sastoji jedino od „Marša na Drinu“, na bis i grom takoder! E sad, onaj tko bi stao kod kolonade našeg ex-kazališta devastiranog od raznih „fantoma iz opere“, imao bi izvrstan stres, na lijevo uho Dragačevski melos, a na desno Mittel-Euro songovi. Za poludjeti! Molimo Boga da glazbeni rat ostane niskoj razini intenziteta izmjenjivanja melodija i ritmova, a vi neka nosi „Staljinove orgulje“ što dalje od nas, daleko im lijeva kuća. Ovdje TOLERANCIJA mora biti uvjet bez kojega se može, inače smo svi odsvirali svoje!

Stolnoteniska reprezentacija Jugoslavije nije slavno predstavljanje na europskom prvenstvu u Nizozemskoj, sem Lupulca u dublu sa strancima. Nema više magičara i velemajstora, nema celuloidne loptice poteklih iz Sokolskog doma u Subotici „Harangozo“ Tibor i Vilim, Margita Čović, Josip Gabrić, Vojko Marović i Zoki Kalinić sa negdanjeg svjetskog vrha ove ljetne igre. U mirisu znoja dvije prostorije sa zelenim stolovima na dve godine katu „Jadrana“ bilo je neke magije koja je stvarala asove. I je u tome što su oni svi igrali za slavu i putovanja, a današnji magičari jedino misle kako na brzinu uzeti veliki novac. Ovako ili onakav jedino ih to interesira. A i loptice više nisu bijele nevinovo narančaste, a stolovi nisu zeleni već plavi, zbog čega već stručnjaci treba puno više rada, vježbe i tehnike. A na tom ispisu su pali i drugi srednjoeuropljani, pa i u kraljici atletici i kralju rukometu gdje caruju meleski i crni legionari. Alisa više ne stanuje ovdje!

Milivoj Prćić

## MARGINALIAE ZABATKIENSES

### LJUDSKO JE SEĆANJE (PRE)VARLJIVA STVAR

(Kapetan Lynch, polihistor, drugi deo)

Pre dve nedelje načeo sam temu o ležernoj nonšalanciji kojom se (zlo)upotrebljavaju podaci i vlastita sećanja, zarad pozadinske podrške prezentiranih stavova. Beležnik g. Rokić se u epicentru ove male analize našao manje-više slučajno, ali to nema nikakve veze sa činjenicom da se mi razilazimo u pogledu gotovo svakog mišljenja koje on nesebično pečata u svojim beleškama. Ne osporavam njegovo pravo na vlastito mišljenje, ma kakvo ono bilo, niti pravo da se ono ponudi čitaocima, dok ima zainteresovane publike. Pokušavam samo da ukažem na ovdašnji, lokalni primer javnog delovanja kakvog su puni brojni mediji oko nas, za koje nedvojbeno važi poznato pravilo: ako činjenice ne odgovaraju zamišljenom stanju stvari, tim gore po – činjenice.

Elem, g. Rokić je 18. marta u lokalnom nedeljniku objavio belešku „Neprijatan spisak“ u kojoj je, komentarišući rang-listu najjačih predsednika koju su sastavili Ameri, pokušao da dokaze kako su manje-više svi oni bili orgijastično raspoloženi kockari, koji su slobodno vreme između iživljavanja raznih poroka koristili kako bi činili zlo. Svom, ali i drugim narodima.

Iz nekog, njemu valjda znanog razloga, g. Rokić se posebno okomio (i) na Richarda Nixona, za koga veli da je bio i „gost Titove Jugoslavije i to 1971. godine – ne slučajno baš tada – u vreme organizacija MASPOKA-a u Hrvatskoj“. Maspok se inače drugačije piše, ali neka to ide na dušu lektoru. Nixon, međutim, nije ove krajeve pohodio 1971., već između 30. septembra i 2. oktobra 1970. Neću da kažem da je moje sećanje bolje, ali mi se činilo neverovatnim da se predsednik moće države baš tako namesti lokalnom beležniku: prelistao sam tadašnje novine.

G. Rokić tvrdi tako kako je Nixon na Jelačića trgu izgovarao

nekakve hvalospeve Hrvatskoj koja je bila „stub demokratije i civilizacijskog razvoja toga dela evropskog Jugoistoka!“ Na stranicu što se rečeni trg tada drugačije zvao, Nixon je sa aerodroma stigao u Dvore na Radićevom trgu, a sa građanima se rukovao na Markovom trgu, nakon prijema. Nema ni pomena o govoru na Trgu Republike i zaista bih voleo da znam gde su g. Rokić i njegovi navodni prijatelj advokat to pronašli. Nixon je, prema izveštajima štampe, u Zagrebu izgovorio samo zdravnicu na prijemu, ali ni u tekstu nema onog što se g. Rokiću izgleda prividja. Prepis teksta zdravice može dobiti kad god želi.

Sećanja baš ne služe g. Rokića ni kada je reč o Nixonovom dočeku u Beogradu, gde je, prema navodnom citatu iz neimenovane američke štampe, bio „gotovo potpuno ignorisan“. „Politika i NIN, čijim sam se izveštajima služio, govore drugo: kod Londona je Nixon zakrio saobraćaj kada je zaustavio kola, izašao, rukovao se sa Beograđanima, penjao na krov automobila i uzvikivao „Žive Jugoslaviju!“ Na srpskohrvatskom.

U suštini, isti metod koristio je g. Rokić i u tekstu „Teroristički humanisti“, objavljenoj u istom listu takođe 18. marta, u kom je nastojao da dokaže kako je osnovni princip borbe protiv terorizma u čitavom svetu „ubijanje na licu mesta, nema zarobljavanja“. Liječbi sve bilo jasnije, dodao je i suptilni nastavak: „I to, naravno, svakoj koji se nađu na ništanu.“

Nema sumnje da je u borbi protiv terorista u različitim zemljama bilo i suvišnih žrtava, pa i poteza koji su preličili na odmazdu nego kontrolisanu policijsku ili vojnu akciju (te akcije, po definiciji, uvek moraju biti kontrolisane!), o čemu delimično govore primjeri koje je g. Rokić naveo. To je međutim samo jedna, rekavši treća strana medalje, ona na kojoj novčić po pravilu ne može da stoji. U svetu je glavni cilj uvek bilo hvatanje terorista i njihovo uvođenje pred sud, na kome bi odgovarali za dela koja su dokazana izvršili. Za ovdašnje je beležnike naravno neshvatljivo, ali sud Engleskoj je dosudio odštetu porodicama terorista pobijenih u policijskoj akciji na Gibraltaru. Oni jesu bili pripadnici terorističkih organizacija, ali u tom momentu nisu predstavljali nikakvu pretjeranu Državni organ, policija, napravila je grešku, država ima da plaća zbog te greške!

Dorde Dragojlović

## O tempora, o mores!!!

Iviš u burnim vremenima, vremenima u kojima ostavljaš krvav trag tamnocrvene boje, pečat osione ljudske gluposti, stil infantilnog primitivizma i avet povampirenog duha. Metafora ovog doba je Tvoja nemoć u svojoj veličini. Život pišeš škurim ili crnim bojama u svim nijansama. Sumoresen je Tvoja svakodevna perspektiva. Na kraju XX. stoljeća tumaraš po provitom Balkanu po blatu do koljena, uprskan, nemoćan, umoran, anemian i apatičan. Osjećaš se izgubljeno i jadno pred onima koji su Te do ovoj oveli, pred onima kojima je data vlast i slava, snaga i arogancija. Sudbina te tjele da upravo ovdje i sada gledaš sve poraze, tragedije i gluposti, a da ih vidiš "kao legendarne uspjehe, historijske poteze, epohalna otkrića... Imaš ču i jedinstvenu vlast koja u sebi sjedinjuje ono što je historijski nespojivo život i smrt, prošlost i budućnost, radost i tugu, mir i rat, krik i osmijeh.

Sve je to Tvoja „zasluga“, Tvoje iskonsko pravo, Tvoj izbor. U takvoj kastelaciji odnosa, vlast uvijek „radi“ za Tebe, pa makar Te stvarnost uvjerava u suprotno. Svojim očima vidiš da se na najbrutalniji način krše elementarna prava. Ali nije dobro za Tebe da sve znaš. Vlast radi skromnosti i čestvenosti radi i samo radi za Tebe. To se posebice odnosi za vrijeme noći i spavaš uspavan mitološkim pričama. Tako si saznao za devalvaciju dinara i je nastala preko noći. To je učinjeno zbog Tvojih neprijatelja koji se umnjavaju geometrijskom progresijom. Dobrobit tih poteza osjećaš na svakom tekstu, tako da ćeš poput lahora ući u XXI. stoljeće. Ne možeš vjerovati svojim čulima, očima, ušima jer ima u Tebi nešto iskonsko što Te tjeđa da vjeruješ u vlastima i da u nju gledaš kao na božanstvo s oreolom svetosti.

Razočaran u sebe i svoje mogućnosti, oslanjaš se na štap koji Ti je jedina sopra. On u ogromnoj većini kaže NE, a Ti i bez monologa i dijaloga u svjetlosti izborne tištine to NE zaokružuješ, kako bi prema svijetu pokazao u pismenost. Još jedna pobeda u nizu s nevidljivim posljedicama, koje ćeš kušati Ti i Oni, za koje ćeš Ti biti jedini razlog postojanja.

Uz sve ovo, u Tebi se javlja želja i potreba da vjeruješ sebi, svojim čulima. Sizifov posao ili ne, to je Tvoja sudbina. Je li ovo Tvoj glas, glas vapi u pustinji urlik, hropac, želja, težnja, čežnja, uzdah, ili krik za povrat ruskosti, poštenja, teško je Tebi reći i kazati. Ne želiš ići kao ovca na klanje, biti broj za boj, slijep kod očiju, gluhi pored ušiju. Možda je ovo katarza osobne odgovornosti ili zov očajnika za tračkom nade, za svjetлом u tenu?

Kada bolje pogledaš, ne možeš ništa bolje vidjeti. Ostaješ na vjetrometi, prkoseći svim prirodnim zakonima, očekujući dašak toplove, koji će vam docijeti topliji i čovjeka dostojniji život. Učini sve što možeš kako bi to Ti bilo dostojno JA na bespućima ljudske gluposti.

Pitaš se ili vjeruješ da je ovo Tvoj najbolji ODGOVOR?!

ITI..98

### Skica za portret

## Buldog

ko ga samo ja zovem. On nikad nije sam za šankom, uvek je čopor. Lako je prepoznatljiv, sa svojih 2 metra i 100 kilograma, nema šanse da ga preskočite. Uredno ostrije glave, stilizirane bradice stare svega par sati, okićen je teškim, kičerajskim autom, kojem on tepe i zove ga „to-zla“ ili „žuto“. Onda trenutak. Ona jeftina, šuškava, poreklom iz Rumunije, kupljena na najbuvljoj pijaci, duboko upasana u farmerke, koje obavezno moraju biti sa oznakom neke poznate firme. Povrh toga, on obučen je u jaknu.

Buldog ima tup i isprazan pogled, neobrazovan je, a škole prekine veoma rano, na nivou zanata, kojim se, svakako ne interesuje. Knjige i štampu ne čita. Sem crne hronike. Filmove retko gleda, i to samo one azijske, prepune bezrazložnog nasilja i sirove muzike. Muziku sluša. U zadnje vreme je vrlo popularan žanr koji mu preferira – Balkanski dens. (To je ono kad prigluge plavotornice kukovima uz jednolični ritam i ispuštaju uzdahe ili recitativi latične stihove, a onda Dejan M. napravi superstilizovan teat, kojeg TV Pink neprestano emituje, misleći da je tada Srbi et. A nije!)

Buldog ima opasne „ortake“. To je grupa od desetak klonih tipova, poznanika od ranog detinjstava, koji se okupe i srećionišu kao grupa – po sistemu Lider i njegovi verni podani. Buldog Lider je najuticajniji, najjači, najopasniji, najgluplji i nezobrazniji. Nadobudan je i prepotentan i gajeći izgled

„opasnog momka“ bezuslovno naređuje grupi, tražeći beskrajnu odanost.

Kako čopor živi? Ludo i brzo! Oni ne rade, već se bave „biznisom“. Uglavnom sitan šverc i ulični kriminal. Lider posao ugovara mobilnim, a rečnik koji koristi je uglavnom količina robe koju kupuje. Tovar cigareta, barelčić nafte, kamion jeftinih satova, paketić lake droge i sl. Buldog je kao Del-boy, japi-amater, ali Buldog ne shvata život. On gleda Mučke i smeje se, ne znajući da je njegov život bio inspiracija autorima serije.

Kako Buldog provodi dan? Lenjo. Posle podnevni budenja, sa svojim džukelama, zviri po gradu, „ganjam zveri“ (brzo voze skup auto ili motocikl), da bi se uveče sakrili u elitnoj diskoteci, gde besciljno zuje i napeto posmatraju nedužne prolaznike. Desnica je uvek spremna da izvadi pištolj, jer jedan mrk pogled i Buldog će se osetiti ugroženim. Provod u diskoteci, mislim sedenje i odmeravanje pogledom, traje do zore, a za njih – provod po kućnim žurkama tek počinje.

Buldog se obično ne ženi, ali uz njega je uvek neka plahovita devojka iz siromašne porodice kojoj imponuje njegov novac i novonastala situacija, koja se tako razlikuje od njenog turobnog života u predgradu.

Buldozi žive kratko. Redovno gledamo njihove njuške na predzadnjim stranicama dnevnih i lokalnih novina, kada se srdačno oprštaju jedan od drugog – „Sine, bio si kul“, uz obaveznu zakletvu da će ga osvetiti.

Buldoga ima na svim kontinentima, ali samo kod nas oni su heroji. Njih indirektno podržava vladajuća klasa, koja populariše njihov stil života, te su i njihovi potomeci najveći od svih Buldoga.

Boris 001

Obljetnica Biskupijske gimnazije i sjemeništa „Paulinum“

## U službi odgoja svećenika

Večanom je koncelebriranom misom, koju je predvodio papinski nuncij msgr. Santos Abril y Castello, i posvećenjem obnovljenje sjemenišne kapelice, obilježena 35. obljetnica postojanja jedine vjerske odgojno-obrazovne ustanove Katoličke crkve u SR Jugoslaviji – Biskupijske klasične gimnazije i sjemeništa „Paulinum“ u Subotici. On je u svojoj homiliji istaknuo, pred velikim brojem sjemeništara i vjernika, važnost ove institucije za vjerujući puk u cijeloj Jugoslaviji, te uputio poziv da se pomogne njegov rad.



Foto: Z. Jovanov

Na svetoj misi koncelebrirali su i pomoćni biskup Skopsko-prizrenske biskupije msgr. Mark Sopi, iz Prizrena, zatim zrenjaninski biskup László Huzsvár, generalni vikar Beogradske nadbiskupije o. Leopold Rochmes, SJ, te biskup domaćin János Pánzes, te veći broj svećenika. Od uglednika, među ostalim, misi su nazočili i veleposlanik Republike Mađarske János Tóth, subotički gradonačelnik József Kasza, te predsjednik Izvršnog odbora Imre Kern. Poslije podne, sjemeništari su u svečanoj dvorani MKC „Népkör“ priredili prigodan program na mađarskom i hrvatskom jeziku.

(t. z.)

**dr. Dušan Janjić, sociolog i koordinator Forum za etničke odnose**

# KOSOVO ĆE IMATI VISOKU AUTONOMIJU

Jedan, već dulji niz godina, vrlo ozbiljan problem ne samo u današnjoj Jugoslaviji, nego i u široj regiji, jest kriza u južnoj srpskoj pokrajini Kosovu. Posljednjih nekoliko mjeseci ona dobiva na „značaju“, prije svega

zbog radikalnog zaoštravanja situacije, čija je posljedica i veći broj ljudskih žrtava. Naš sugovornik od kraja osamdesetih godina sudjeluje u stvaranju pretpostavki za otvaranje istinskog srpsko-albanskog dijaloga

kao jedinog racionalnog oblika rješenja krize. Tako je bio sudionikom svih dosadašnjih dijaloga između Albanaca i Srba. Posljednji u nizu njegovih javnih nastupa bilo je upućivanje otvorenog pisma predsjedniku Savezne Republike Jugoslavije Slobodanu Miloševiću, u kojem mu upućuje poziv da zaustavi rat.

**Kakva je po Vašem mišljenju trenutačna situacija na Kosovu?**

D. J.: Mislim da je ona, kako se to kaže jednom rečju, dramatična. Dakle, imamo sa jedne strane prekid političkih razgovora i komunikacija, a sa druge zaoštravanje oružanih konfrontacija. Drugim rečima, ona se sada negde lomi između eskalacija u sve opštiji rat s regionalnim posledicama i prelaska ka političkim rešenjima.

## Pregovaračko ucjenjivanje

**Znači li to da se može uskoro očekivati rješenje krize?**

D. J.: Gledajte, ovo „uskoro“ je na Balkanu uvek problematično. Međutim, sigurno je da se može očekivati sa jedne strane zapetljavanje krize, a sa druge početak njenog razrešavanja u sledećem

**Ako uzmemo da je oponozija sve ono što se ne slaže sa vlašću, bez obzira koje je trenutno vođe vode, on je mnogo značajniji nego što je onaj deo Srbije koji podržava vlast.**

smislu. Vojne konfrontacije ne mogu dugo da ostanu kontrolisane na ovaj način. Dakle, ukoliko one ne eskaliraju doći će do njihovog jenjavanja. Znate, kako je teško reći šta će biti, ali više verujem u ovo drugo, mada postoje signali da bi, ako bi i došlo do otimanja ispod kontrole vojnoga vrha, čitav proces mogao da krene projektom spržene zemlje, kako ga oni zovu. Ali ako se vratimo u politiku, onda treba uskoro očekivati posredničku misiju Gonzalesa, i otpočinjanja razgovora, zapravo nastavak političkih razgovora iz Nju Jorka, između predstavnika političkih stranaka iz Srbije,

samo sada pojačanih sa Trajkovićem i Šešeljom, i predstavnika sa albanske strane, naravno pojačane sa Čosjom i Ljuljetom Puljom.

**U kojim bi glavnim pravcima išlo mirno rješavanje kosovske krize?**

D. J.: Mislim da će obe strane u početku insistirati na svojim krajnjim zahtevima. Dakle, albanska strana na garantovanju nezavisnog Kosova, s tim što bi se to u početku zvalo Kosovo Republika u Jugoslaviji, a srpska strana će insistirati na tzv. popunjavanju sadašnje postojećeg ustavnog okvira. Uuopšte ne isključujem da srpska vlada vrlo brzo objavi statut Kosova i raspisće izbore za pokrajinsku skupštinu.

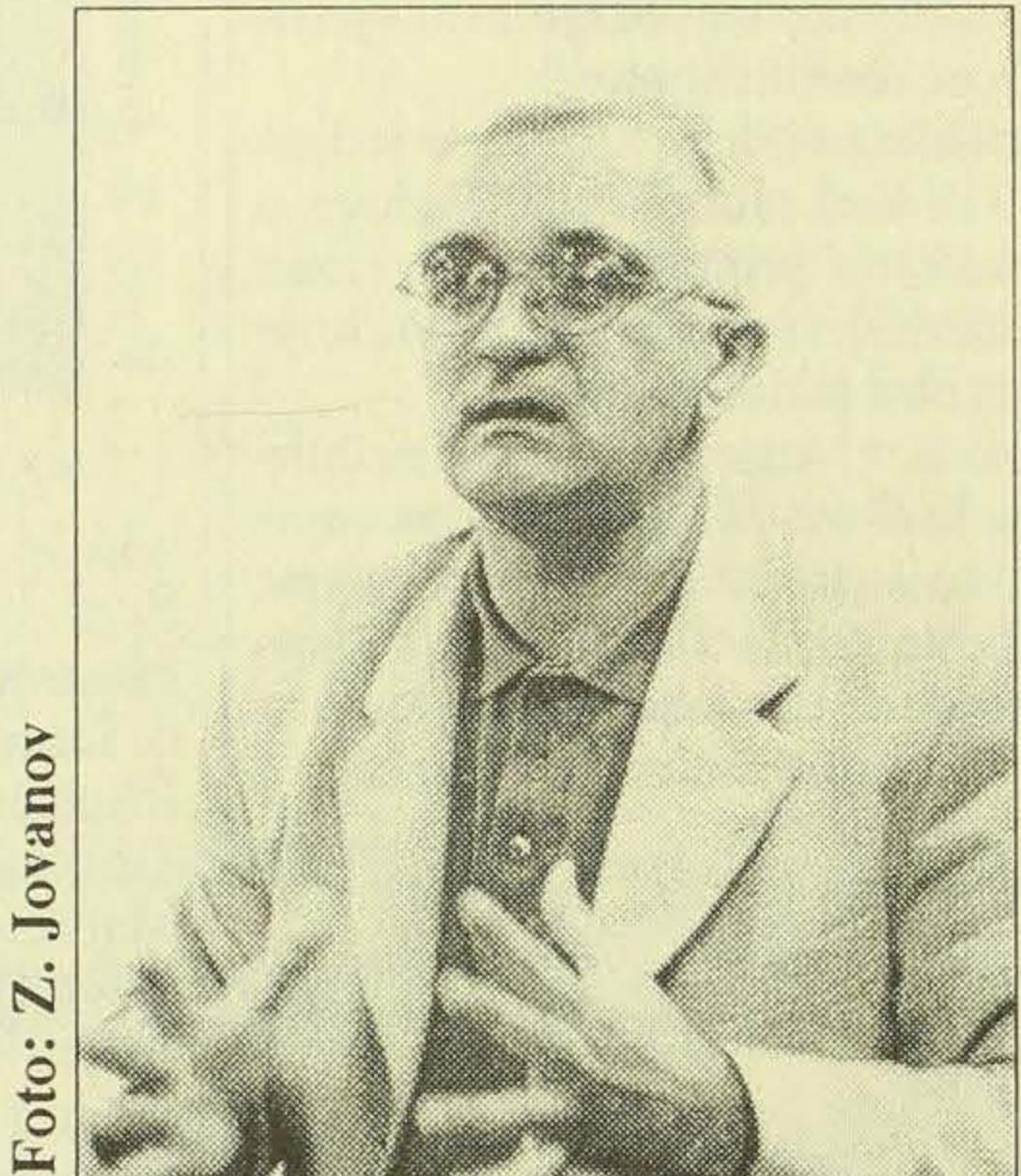


Foto: Z. Jovanov

dr. Dušan Janjić

Ali to je samo pregovaračko ucjenjivanje. Treba očekivati da će se te kombinacije naći negde u formuli visoke autonomije u Srbiji ili Jugoslaviji, ili kako se to kaže u svim evropskim konvencijama o manjinskim pravima – Kosovo će imati specijalni status.

## Dvostrukе prednosti i mane

**Kako ocjenjujete ulogu međunarodne zajednice do sada, te u dalnjem rješavanju krize?**

D. J.: Medunarodna zajednica postoji i ne postoji. Međutim, glavne zemlje, koje su ovde upetljane, uvek imaju različite uloge, različite interese... Generalno gledajući, one pokazuju, u poređenju sa '91., dve prednosti i dve slabosti. Prednost je da su ovoga puta sasvim spremno dočekali sve što se dešavalo, da je munjevitno preko Kontakt-grupe reagovala. Možda je time i malo zaplašila Miloševića pa je on brže-bolje pobegao u referendum. I drugo, to je da su ovoga puta pokazali da imaju vrlo dobro razvijena dva scenarija. Prvi je scenario prevencije širenja oružanog sukoba, a drugi je scenario un-

utrašnjeg razrešenja krize preko specijalnog statusa. Slabost kao i uvek – velik podeljenost u parcijalnim interesima, gdje posebno prednjače Italija i Velika Britanija, koje su u stanju da još podržavaju radikalizaciju krize i Miloševića, očekujući neke koncesije u ekonomiji. Drugo, u globalnom planu, na žalost, Balkan je jedan od manje značajnih, ali takođe kockarskih stolova između Rusije Amerikanaca. Ali mislim da je sada kompromis napravljen povodom zavođenja ovog vojnog embarga. Ne zaboravimo da Jugoslavija i Srbija nisu važne Moskvi ka neka teritorija na Balkanu, nego više ka jedan od lanaca u sveopštoj trgovini oružja sa Iranom, Irakom, Libijom, Kinom... Sad je taj lanac odsečen, amputiran. Rusija je dobila kompenzaciju u vidu kredita verovatno našla nove trgovce.

**Da li situacija u Crnoj Gori otežava ili olakšava rješavanje krize na Kosovu? Drugim riječima, kakva je uloga druge federalne jedinice u tome procesu?**

D. J.: Jedan moj prijatelj, statističar, zna da kaže da je Crna Gora statistička greška. Ona sa stanovišta nekog definitivnog rešenja može to da bude, a ne more. Ovoga puta je značaj Crne Gore mnogo veći nego od statističke greške, znači negde 6% u ukupnom zbiru glasova, a kotač se Albanci vratili na glasanje. Ovog puta je crnogorska pozicija značajna, jer Milorad Đukanović i njegov program osamostaljivanja, ili kako on kaže reforme, je jedan dobar kontrabalanans Miloševiću. I zato je toliko investicija Zapada u Đukanovića Dodika da se zapravo limitira ili stvoriti tegovi na Miloševiću i na Srbiji. S tog stanovišta oni su dobri, jer balansiraju te. Opet, za neko neposredno rešenje problema Kosova, mislim da trenutno Crna Gora nije u situaciji da bude aktivna i da nemaju neki neposredni uticaj.

## Zavisi od JUL-a i SPS-a

**A što se tiče drugih država okruženja, prije svega Albanije i Makedonije?**

D. J.: Pa, Albanija kao država ne postoji osim u izveštajima naše vojske i policije. To je država koja se raspala gradanskom ratu. Centralna vlada u Tiranu zaista ne kontroliše severni deo. Ne treba zaboraviti da je ta vlada na čelu sa Nanom i Milom počela svoju vladavinu s Miloševićevim dogovorom na Kritu i bila prevarena. A Beriša je upravo ona oponozija u Albaniji koja podstiče sukobe na Kosovu da bi rušila centralnu vladu. E sad centralna vlada koristi krizu da bi još Amerikanci i NATO napravili vojsku na severu i da onda može da kontroliše. I to zaista dešava. Oni su uspeli da prevale i trošak i da jednostavno dovedu ljudi ko

## Sećanje...

**O**d jednom, iz čista mira, setim se svog dragog prijatelja Milana Maldenovića, prijatelja kojeg nikad upoznao nisam, ali koji mi je svojevremeno značio mnogo, značio sve. Milan je živeo u nekim srećnjim vremenima. Od svih rokera bio je najbolji đak. Voleo je silinu, snagu, bio je moj andeo. Bio je oličenje pravednika. Milanova smrt meni je lično prekinula život. A ljudi sve zaborave... ljudi sve brzo zaborave. Milan je voleo život... a na kraju sve se pretvorilo u ništa. Umro je negde na triinaestom spratu nekog novobeogradskog armiranog čudovišta.

Uostalom, čini mi se da bi o njemu trebalo pisati u nekim drugim novinama, ne bi li naša mladež omajdijana folk i dance muzikom saznala ko je, uopšte, bio Milan Maldenović.

Svima koji su prespavali svoj život, poklanjam ovu Milanovu pesmu, sa njegovog zadnjeg albuma „Angel's Breath“.

Vi slepi  
vi gluvi  
vi sebični ljudi  
što pravite buku  
bez reda i smisla  
bez zašto i zato  
za koga i kako  
bez pitanja koje bi možda  
osušilo ponosni osmeh  
na licu bez suza  
na licu što nikad obraz okrenulo nije

Brazgotina sanduk i crv  
obrazi dlaka i krv  
Vi nemi igrači  
svog obrednog plesa  
vi srečni u transu  
u svetu što postoji  
samo u glavama ljudi bez skrupula  
ljudi bez milosti  
ljudi bez sećanja  
vi što ne znate  
pljuskove zvuka boje i mirisa  
vi ljudi bez pameti  
vi ljudi bez pameti

**BORIS oo1 - xz**

### Pravnički



kutak

## Rješavanje međunarodnih sporova

Premda je izrežiranim referendumom „vladajuća klasa“ izmanipulirala plebiscitarno odbijanje stranog miješanja u „unutarnje stvari“ države, očevidno je da će eskaliranje sukoba na Kosovu imati međunarodne implikacije. No, što je zapravo odbijeno referendumom?

Rješavanje međunarodnih može biti *mirnim* ili *prinudnim* sredstvima. S ovoga stališta, *rat* je oblik prinudnog rješavanja sporova, koje se danas legalno ostvaruje samo u granicama i po pravnim osnovima utvrđenim u Povelji Ujedinjenih naroda.

Načini mirnog rješavanja međunarodnih sporova se dijele u dvije skupine: diplomatske i sudske.

U prvu skupinu ulaze: a) *diplomatski pregovori*, kao osnovni način diplomatskog rješavanja spora, koji se mogu voditi neposredno između zainteresiranih strana ili na međunarodnim konferencijama (od diplomatskih pregovora valja razlikovati *konzultiranja* (savjetovanja), kada se razmjenjuju mišljenja o spornim pitanjima radi spriječavanja ili umanjenja mogućnosti sukoba); b) *dobre usluge* (engl. *good offices*), koje se sastoje u nastojanju jedne ili više država, međunarodne organizacije ili ličnosti da (samoinicijativno ili prihvatanjem molbe) doprinesu prijeteljskom rješenju međunarodnog spora, tako što će se strane u sporu dovesti u vezu radi prenošenja njihovih stališta, pri čemu država ili organizacija koja pruža dobre usluge mora biti nepristrasna i ne predlagati konkretna rješenja; c) *posredovanje* (*mediation*), kada je uloga države posrednika aktivnija jer se daju i konretni prejedlozi radi rješavanja spora; d) *anketne komisije*, koje u svome izvješću objektivno utvrđuju činjenično stanje, koji mogu utjecati kao politička i pravna osnova za rješenje spora (često se primjenjuju kod graničnih incidenta); i e) *komisije za izmirenje* (*conciliation*), koje ispituju spor, te na temelju svog izvješća predlažu konkretno rješenje.

U drugu skupinu ulaze: a) rješavanje spora pred *arbitražom*, kada spor rješavaju suci koje su izabrale strane u sporu, najčešće među sucima sa liste arbitara Stalnog arbitražnog suda u den Haagu (ovaj sud ne zasjeda kao jedinstven organ, već njihovi suci samo stoje na raspologanju i angažiraju se po potrebi), pri čemu je najvažnije pravilo da arbitraža nije obvezna ali ako se strane za nju odluče, njena je odluka obvezujuća; b) rješavanje spora pred *međunarodnim sudovima*, prije svega pred Medunarodnim sudom pravde u den Haagu, kao glavnim sudske organom Ujedinjenih naroda, kojega sačinjava kolegij 15 sudača.

Najnovija nam povijest ilustrira gotovo sve gore navedene oblike načina rješavanja međunarodnih sporova.

(f. š.)

NAMA JE DOVOLJNO DA ZNATE ZA NAS

# FUNERO

PRIVATNO POGREBNO PODUZEĆE

- Subotica, Karađorđev put 2  
**55-44-33** (danonoćno)
- Bajmok, JNA 3  
(u cvećari „Mariška“)  
**762-024** (danonoćno)
- Palić, Jo Lajoša 18  
(u cvećari „Orhideja“)  
**752-759**
- Horgoš, Borisa Kidriča 7  
**792-202** (danonoćno)



## IZ STAROG ALBUMA

### Prva pričest

Vremenom se mijenjaju događaji koji u životu predstavljaju ljestvice ulaska u život. Nekada je sigurno vrijednost prvog značajnijeg životnog događaja imala prva pričest. Tu je, prvo, drama osobnog pristupa Misteriji. Zatim slijedi drama u cijeloj obitelji, u kojoj je dijete u središtu zbivanja. Za mnoge je to prva životna prilika da se fotografira... Dakle, više je stvari u ovome činu za gajenje osjećaja da se postaje Netko.

#### Obiteljski kutak

### Pobijedimo stres

Komunikacija je ključ svih dobrih odnosa. Dok ne kažete što mislite, osjećat ćete se napeto i nervozno. Dok god svojim najbližima u obitelji ne možete reći što jedni od drugih očekujete bit ćete nezadovoljni.

Pronadite moguće stresne točke u danu i razmislite što možete učiniti da ih sebi olakštate.

Pronadite sebi najprikladnije načine opuštanja. Moguće je sve što vama djeluje relaksirajuće: gimnastika, aerobik, glazba, šalica čaja ili kave...

Ako ste bili izloženi teškoćama i rješili ih, imate pravo biti ponosni zbog toga.

Pored one tamne strane postoji i ona ljepša, pa probajte usredotočiti svoje misli na ono što volite i na dobra vremena u vašem životu.

Upamtite da je stres zarazan. Svoju nervozu možete prenijeti na svoje bližnje, čime se situacija još pogoršava. Trudite se da vas djeca ne vide tako uzne-mirene, jer će kasnije vjerojatno i ona tako reagirati kad se suoče s nekim problemima ili razočarenjima u svom životu.

Potražiti pomoć stručnjaka je pozitivan i vrlo koristan korak, a ne znak slabosti. Budite sigurni, niste jedina osoba kojoj je potrebna pomoć stručnjaka.

Mila



19. VINU NETREBAJU UKRASI.

20. S VINOM SE NE MOŽE POSVADATI NI KAD SI PIJAN.

### Prodani vo

Prodaju vola od oranja.  
Kako samo tužno muče!  
Livade se osušile, pa kako da ga hrane  
Odvode ga mesaru,  
A vo može samo da muče.

Oštreci nož, mesar mu govori:  
– Dok ima polja za oranje, ti treba da živi  
Svi su seljaci pomrli, a to je i tvoja propas

Među onima koji gledaju ima i jedan starac  
Na glavi mu krpa tkanine.  
Veli da se ne bi smjelo jesti blago, a ljudi se ljut  
Ta u drugim selima jede čovjek čovjek

Lu Yi Tun

Krležian

### „Ja“ – status praesens

Naše ljudsko „Ja“ još /se/ uvijek nije noslobodilo medijevalnih shema mnogobrojnim slojevima svojih taloga nije ni po čemu mnogo manje zbumen nego novorođenče u hladnoj crkvi kad ga polijevaju vodom. Kreće se, promatr

plače, smješka se i trajno strahuje, ali je bespomoćno kao i suvremena nauka koja nije doprla dalje od konstatacije da se i naše „Ja“ kreće, da probavlja, da sanja u aromi vlastitih izmetina ili u zasplojenosti mutnih nagona spola, straha pred smrću, od nasilja, boles ili gladi. To je otprilike status praesens odvajanja ljudskog „Ja“ o svega što je to isto „Ja“ prosanjalo „o sebi“ od Upanišada i Egipta preko Platona do danas.

Miroslav Krleža, 1961



James Joyce

### Ulysses (10.)

Staklene su joj oči zurile iz bezdana smrti da mi potresu dušu, ne bi ona potčinila. Zurile samo u mene. Avetinska svijeća, koja osvetljavaše nje inu samrtnu borbu. Avetinska svjetlost na izmučenom licu. Promuklo datanje, što je tako jezovito krkljalo, dok su se svi na koljenima, molili. Njezini oči uperene u me, da me prisile da pokleknem. Liliata rutiliantum te confessorum turma circumdet; iubilantium te virginum chorus excipiat.

Vukodlače vjedogonjo!

- Ne, majko. Mira mi daj i pusti me da živim.
- E-ej, Kinche!

Mulliganov glas pjevaše iz unutrašnjosti tornja. Glas se uspinjaо stenicama ponovo dozivajući. Stephen, još dršćući od krika svoje duše, oči toplo rominjanje sunčane svjetlosti u zraku, za sobom, i prijazne riječi.

- Dedaluse, de budi dobar pa siđi. Doručak je spremljen. Haines se pričava što nas je noćas budio. Sve je u redu.

- Evo me – reče Stephen te se okrenu.
- Učini to Krista radi – reče Buck Mulligan. – Mene radi i sviju nas. Njegova se glava pojavi i opet iščezne.
- Rekao sam mu za tvoj simbol irske umjetnosti. Veli, da je to izvrstan da mu digneš jednu funtu, a? Mislim, jednu gvineju.
- Jutros ću dobiti novaca – povrnu Stephen.
- Lovu iz šule? – upita Buck Mulligan. – Koliko? Četiri funte? Posuđi mi jednu.
- Ako ti je potrebno – odgovori Stephen.
- Četiri blistava sovereigna – usklikne Buck Mulligan oduševljen.
- Slavno ćemo se napiti, da će druidski Druidi od čuda samo zinu Četiri svemoćna suverena.

(nastaviti će se)

# Iz starog bedekera: Subotica Subotica kao kulturni centar

NACIONALNA,  
SETNA,  
BUDROVNA  
RŽENJA  
jeni je život u  
oci isto tako dobro  
vin, te postoji:  
Dvet nacionalnih  
Invenja  
Jedanaest katoličkih  
ocalno-prosvetnih  
nstitucija  
et jevrejskih  
uduženja  
d'est ženskih  
dorotvornih udruženja  
et dobrotvornih i  
vrednih udruženja  
jedno vatrogasno  
uduženje  
Deset prosvetnih  
druženja  
Četiri pevačka  
druženja

i) Devet čitaonica i  
kasina  
k) Tri radničke  
kulturno-prosvetne  
organizacije

l) Pet udruženja  
univerzitetske omladine

## SPORTSKA

## UDRUŽENJA

Subotica je važan  
sportski centar. U  
Subotici se gaje sve  
vrste sporta, a  
momentalno dominira  
nogomet, tako da su  
ostale grane sporta  
potisnute u pozadinu.  
Ukupni broj svih  
sportskih društava u  
Subotici je 28.

U Subotici je sedište  
Subotičkog nogometnog  
podsaveta, koji broji 12  
društava.

Dva društva imaju  
vlastito igralište.  
U Subotici je takođe i  
sedište Koturaškog  
podsaveta.

U poslednje vreme  
osobito se razvija  
tenis-sport tako da  
danas Subotica broji  
18 tenis-igrališta.

## ŠTAMPA

U Subotici izlazi 11  
novina, i to:  
2 dnevnika  
8 nedeljnika  
1 list dvonedeljno  
Osim toga izlaze tri  
mesečnika.  
Štamparija ima 12,  
8 knjižara i  
papirnica.

(nastavit će se)

## Svežanj šargaripe

dem niki dan na pecu da napunim istrošene prirodne resurse karmića. Šetam prvo goru pa dolu pa onda livo, desno. Gledam malo pozitivna tira, oču baš da kupim šargaripe. Al tražim jednu. A ni oporba ni pozivaju prodaje jednu, već samo svežanj. A ja zaintačio, pa oču samo jednu, to je moj problem. I kažem: „Platiću ja redovnu cinu, al nek bude eda šargaripa“. A oni uglas ko žabe: „Ne, ne mož. El ciò svežanj il ni edu!“ Pitam zašto ne mož. „Ne mož zato što je to Vaš unutrašnji problem. A mi nećemo da se mišamo u to.“ I tako umesto šargaripe kupim ja latcu kupusa, jel bilosvicki svit ne zna da smo mi, Božem prosti, zecovi. Pa vrednost kupusa nije još na cini.

## Savjet iz karmića

Ovoga puta srušiću optimistički pogled mog pokojnog dide. Banio on niko veče u san i s vrata se smije. Ne traži fićok rakije, ne traži ni šunke, ni šilera već se smije i oće da mu dam lončić običnog piska. Pa „Mi u paklu imamo svega. Jedino nam piska nedostaje. A kod ove godine pisak baš rodio“. Divani tako on i smije se. A ja se trzajavam i mislim: „Ta dida moj, ako ti dam lončić piska, šta će nama stat? Kako će dicu priranit?“ Kad on to čuo, okrenio se i s praga kaže: „Ta izgleda da nama u paklu i nije tako rđavo. A u zadnje dobili smo i mobilne telefone pa možemo divanit s onima“.

Onda sam se probudio, odnosno mislim samo da sam se probudio, to na našem udarnom TV dnevniku još nije objavljeno. A ni učku o tom ne sprovode. I zato sam srušio iz čiste zavisti didin optimistički pogled.

## ZANIMLJIVA MATEMATIKA

1. Koliko doneti 15 jabuka u četiri plastične vrećice, a da u svakoj bude neparan broj?

REŠENJA IZ PROŠLOG BROJA:  
1.  $59/49$  kvadratnih centimetara  
2.  $11 - 1$  na kvadrat = 10

## HIPOKRAT (III.)

## Otac medicine

## Zakletva

Zaklinjem se Apolonom liječnikom Eskulapom, Higijom i Panakejom, svim bogovima i boginjama, da ih držati ovu zakletvu i te obaveze. Svojeg učitelja ovog umijeća poštovat će kao svojeg roditelja, i davati mu što je njemu za života potrebno, a njegovu djecu smatrati braćom i ako budu htjeli učiti ovu umjetnost, poučavati ih bez ugovora ili naplaćivanja. Puštanju ih kao i svoju djecu da sudjeluju svim predavanjima i praksi, zbog saznanja ovog umijeća. Učit će i ostale učenike koji se budu govorom vezali i ovom zakletvom zakleli, ali nikog drugog, jer svoje propise odredit će svojim snagama i znanjem i na korist bolesnika i štitit će ga od svega što bi mu moglo škoditi ili nanositi nepravdu. Nikomu neću, makar me za to i molio, dati smrtonosni otrov, niti mu za njega dati savjet. Isto tako, ženi neću dati lijek za pobačaj ploda. Živjet će čvrsto i pobožno i izvršavati svoju umjetnost liječenja. Neću vršiti operacije mokraćnih kamenaca, već će to prepuštiti onima koji se time bave. U koju god kuću stupim radit će na korist bolesnika, izbjegavajući namjerne štete, a napose zavođenje žena i muškaraca, robova i slobodnih. Ono što u svom poslu budem saznao ili vidjeo, osobito u odnosu s ljudima ukoliko se ne bude smjelo saznati ili javno znati, prešutjet će i zadržati tajnu. Održim li ovu zakletvu i ne prekršim je, neka mi bude sretan život i uspješna umjetnost, kako bih stekao slavu i ugled kod ljudi do dalekog vremena; ako prekršim ovu zakletvu ili se zakunem krivo, neka me snađe suprotno.

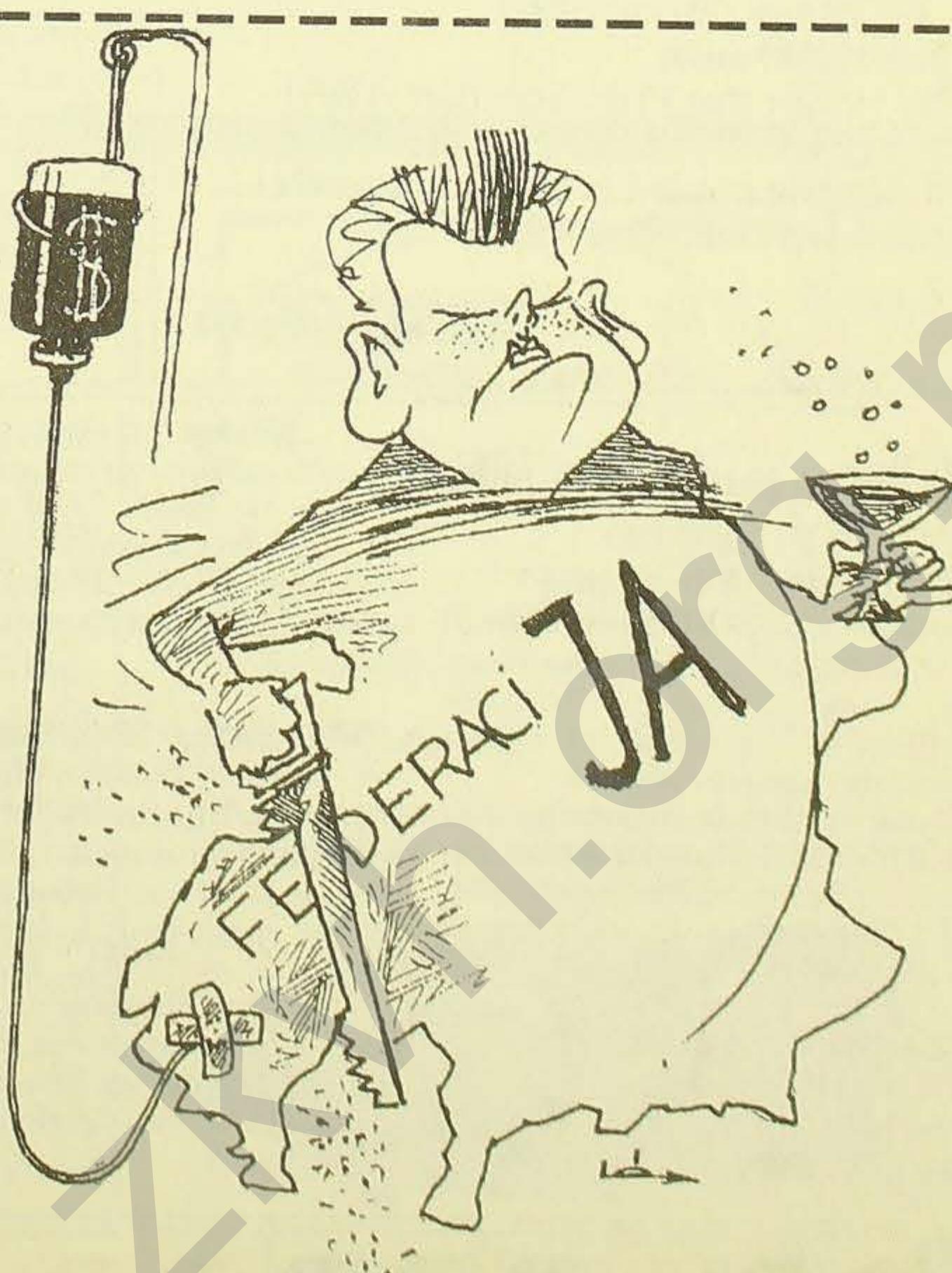
(nastavit će se)

Dr. Nenad Jakšić



## SU OSNOVANE ŠKOLE?

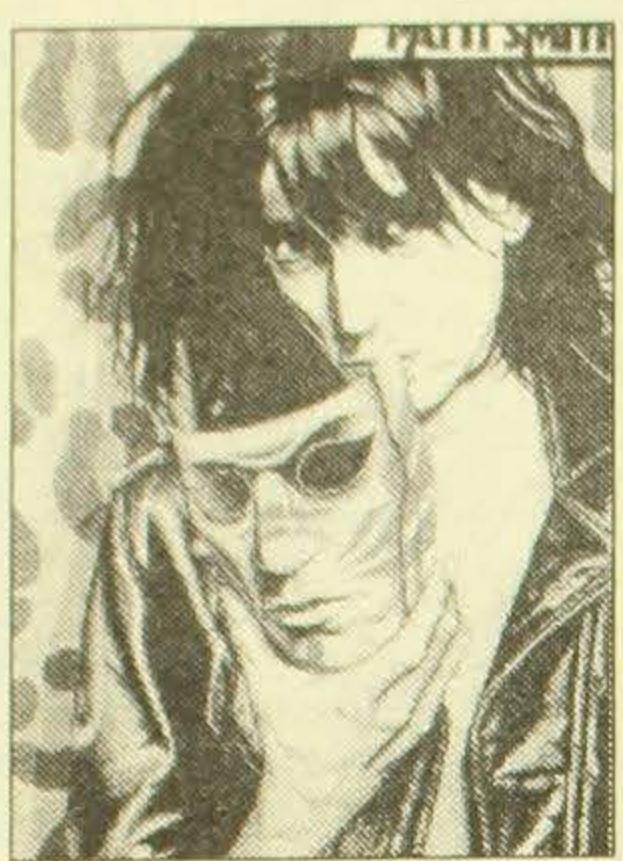
Ljudi žive u grupama još od pra-davnih vremena. Svaka ljudska zajednica ili grupa trudila se da ostane na okupu i da kao zajednica produži živjeti i kada pojedinci iz nje nestanu. Da bi se vrijednosti koje se cijene u grupi održale, trebalo je djecu podučavati, kako bi mlađi naraštaji mogli rješavati probleme s kojima će se suočavati. Tako su mlađi ljudi obučavani održavati običaje zajednice i ovladali znanjima i vještinama koji su postali zajedničko dobro grupe.





## IMENIK ROCKA

**PATTI SMITH** – nekrunisana kraljica njujorške punk i new-wave scene, počela kao novinarka, potom pesnik, da bi na nagovor nekolicine prijatelja okupila prateći sastav i snimila 4 odlične ploče. Od početka 80-ih, baš kao i Laura Nyro, potpuno je okrenula leđa muzici, udavši se za gitaristu grupe „MC5“, i vraćajući se prvoj ljubavi književnosti.



K o m p l e t n a diskografija:  
– Horses (1975)  
– Radio Ethiopia (1976)  
– Easter (1978)  
– Waves (1979)

**THE „SOFT MACHINE“** – možda najkvalitetnija, a najpotcenjenija i neshvaćenija grupa celokupne progresivne muzike: osnovani 1966. u Engleskoj, David Aalen (gitara), Kevin Ayers (bas gitara i vokal), Robert Wyatt (bubnjevi) i Mike Rattledge (klavijature), svirali su vanvremenu i suludo inventivnu muziku. Razišli su se početkom 80-ih, ali su Ayers i Wyatt i dalje kreativni barjaktari progresivne i alternativne muzike – solo projekti su im izvanredni. Preporučuje se apsolutno sve što su ikad snimili.

**THE „SPIRIT“** – bitni američki psihodelični sastav koji je među prvima uvodio elemente free-form jazz-a u američki West-Coast rock. Sačinjavači su ga: Mark Andes (bas-gitaru), Randy California (vokal i gitara), njegov poočim, jazz bubnjar Ed Cassidy, John Locke (klavijature, vokal) i pevač Jay Ferguson. Strahovita grupa, vlasnik jednog od najkvalitetnijih LP-a u istoriji rocka, „Twelve Dreams of Dr. Sardonicus“. Inventivan i nadahnut sastav.

## Probrana diskografija:

- Spirit (1968)
- The Family that Plays Together (1969)
- Clear (1969)
- Twelve Dreams of Dr. Sardonicus (1971)
- Spirit Live (koncertni, 1978)

Robert G. Tilby

## Kulturna razglednica Subotice

## Galerija „YU Festa“

U caffe galeriji „YU Festa“ otvorena je izložba fotografija Željka Vučelića, profesionalnog fotografa Međuopćinskog zavoda za zaštitu spomenika kulture Subotice.

Autor je do sada samostalno izlagao u Novom Sadu, a skupne izložbe imao je u Beogradu, Budimpešti i Bajji. Izložbu je otvorila Leonora Pešterac, povjesničar umjetnosti.

## Dvorana sportova

U subotičkoj Dvorani sportova koncem travnja održan je veliki koncert Folklornog ansambla OKUD

„Mladost“, u povodu 50 godina rada i postojanja društva. To je bio koncert svih generacija Društva, a nastupilo je 500 plesača, koji su izveli 29 igara u koreografiji Marka Marjanovića i Nataše Marković.

## VLJEĆNICA GRADSKE KUĆE

U vijećnici Gradske kuće održan je koncert, kojim je obilježen jubilej – 90 godina od osnutka Subotičke filharmonije. Inače, Subotička filharmonija je najstarija u Jugoslaviji, a osnovana je 1908. zahvaljujući vrsnom muzičaru, Ernou Lányiu. Na ovom koncertu gostovala je i poznata subotička pijanistica Rita Kinka, dok je filharmonijom dirigirao Berislav Skenderović.



## Sterilno konzervativno

Ponoć u vrtu dobra i zla (Midnight in the Garden of the Evil)

Režija: Clint Eastwood – Glavne uloge: John Cusak, Kevin Spacey

**K**arijera glumca Clinta Eastwooda prilično je poznata, ali njegova rediteljska producentska delatnost mnogo je manje stvar reklamnih tekstova. Ipak, Clint je baš u tom, uslovno rečeno sporednom domenu, dobio najveća umetnička pitanja, uključujući kansku Palmu i Oskara. U okviru sada pozamašnog opusa preko 20 filmova poseban značaj imaju „Birdy“ (Ptica), umetnički film o džezu sa sofoničkim Charleyju Parkerom, i „The Unforgiven“ (Neoprošteno), snažan etički vrt na mit o Divljem zapadu.

Nakon „The Unforgiven“, pre šest godina, Clint je nastavio prethodni tok svake rediteljske karijere, menjajući kao na traci najvažnije saradnike uporedno sa šarom teme i žanrova kojima se bavio. Ovaj diskontinuitet u radu ostavio je trag na filmovima, koji osim što znatno variraju u kvalitetu nemaju ni prepoznatljivi zajednički autora. „Ponoć u vrtu dobra i zla“, posljedni njegov film, savim se lapa u ovaj opis. U okviru Clintove filmografije ovaj film nema gotovo nikakve veze s prethodnim filmovima. Jedini motiv njegovog nastanka bila bi Clintova navika potreba da snima.

Ostavljujući po strani možda suvišno pitanje motiva, „Ponoć u vrtu dobra i zla“ se može predstaviti kao ispovedna drama o intelektualcu u srednjim godinama koji je, došavši iz kosmopolitskog New Yorka u mali, zatvoren turistički grad američkom jugu doživljava unutrašnji preobražaj i pronađi svoje mesto u tom, njega novom, mestu za život. Preobražaj u njemu teče uporedno sa otkrivanjem ultrašnjih mehanizama funkcionalizma grada i usvajanjem ideologije koja prati mehanizme. S obzirom na poznati rasizam američkog juga i sisteme nasilja koji vladaju, „Ponoć u vrtu dobra i zla“ deluje kao primitivna apologija jednog nevarnog sveta iz mašte koja je i stvorila ovu ispovednu dramu. A s obzirom neskrivenu učaurenost žitelja američkog juga i kulturni provincializam sa zadahom umiruće aristokratije koji se tamo odražava, ovaj film svojom glorifikacijom takvog modela života predstavlja nezapamćenu odu konzervativizmu. Tačno odreded „Ponoći u vrtu dobra i zla“ bilo bi to da je to prilično razglavljeni basna sa poentom „Bolje prvi na selu nego zadnji u gradu“.

Na stranu šta je Clintovo lično opredeljenje, ovaj kompleks ideja on je prikazan vrlo jasno, kroz ne previše homogen ali tačan zaplet i pojednostavljenu emotivnu psihološku šemu realističkog romana. Tipična realistička kombinacija individualnog i socijalnog nije samo intencija romana Johna Berendta po kojem je film snimljen, nego i scenariste Johna Lee Hancocka, sa kojim je Eastwood vodio saradnju u filmu „The Perfect World“ (Savršeni svet). Vizuelna pitkost i nепрекидност u slici su, opet, relativno stalni pritisci Eastwoodove režije, i to zajedno sa njegovim poznatim konzervativističkim uverenjima čini elemente koji ovaj film nekako povezuju sa ostalim njegovim filmovima. U okvirima Clintove filmografije, međutim, „Ponoć u vrtu dobra i zla“ bez ikakvih dvojbi spada u donji dio kvaliteta.

Kevin Spacey, u važnoj sporednoj ulozi čoveka personifikuje duh grada, nadrivane popravljanju utiska o rutini kao jedinom izrazu koji ima ovaj film, kao i John Cusak u ulozi glavnog junaka. „Ponoć u vrtu dobra i zla“ je posle nespretnog „The Absolute Power“ (Apsolutna vlast) novi Clintov slab film, premda to toliko smislu jasnoće, koliko i neinteresantnosti svoje teme i još više u svojoj rigidnosti konzervativnosti kojoj bi se divio i Ronald Reagan da je pri duševnom zdravlju komunikaciji s gledaocem, ovaj film ne prelazi nivo ličnog dopadanja, svrstavajući se time među dela koja opravdavaju predrasude i lako se zaboravljaju.

Pera Marković

## KONGRESNA DVORANA HOTELA „PATRIA“

U Kongresnoj dvorani hotela „Patricia“ 24. i 25. travnja održane su revijalne večeri tradicionalne židovske glazbe pod nazivom „Tamo gdje je ljubav“. Na ovim večerima sudjelovali su Damir Munčan iz Beograda, Jovica Bačvanski iz Novog Sada i Damir Šite iz Subotice, a kao gosti su nastupili Chung Kim i Kristina Smit iz Koreje.

## GRADSKI MUZEJ

U izložbenom prostoru Gradskog muzeja 24. travnja otvorena je izložba „Sjećanje na Lovački muzej“, u znaku proslave 50. godišnjice Gradskog muzeja. Naime, 1948. otvara se stalna postavka Gradskog muzeja, za-

slugom Oskara Vojnića, putopisača izložbi je govorila ravnateljica Muzej Mr. Milka Mikuška, a izložbu je otvorio Imre Kern, predsjednik ILT-a.

## „MISKOLCI“ GALERIJA

U „Miskolci“ galeriji, istoimeni grad na sjeveru Mađarske, 25. travnja otvorena je izložba „15 godina grafičkog ateljea Likovni susreti Subotica 1982-1997.“ Izložbu je otvorio Bela Duranci, povjesničar umjetnosti iz Subotice, a autor izložbe je Miloš Andrić iz Novog Sada. Ovom prilikom predstavljeno je 15 autorova subotičkog ateljea, koji su punih 15 godina uspješno vodili Likovni susreti, grafičar Petar Šadi.

Ramiz Rashiti

## Nova knjiga

**Solidan uvod u problematiku značenja**Tvrtko Prćić, *Sematnica i pragmatika reči*,

Izdavačka knjižarnica Zorana Stojanovića, Sremski Karlovci i Novi Sad 1997.

nična pojava, ili jezična djelatnost, toliko je prisutna u ljudskoj vokodnevici da je, kao i sve drugo što nam je blisko i neupitno, do ostala izvan interesa istraživačkih pokušaja. Govorilo se o nj uzgred i u okviru nelingvističkih disciplina, što je uvijek bilo paknuto neuspjelom komunikacijom: bilo u susretu sa starim testovima, bilo u razgovoru govornika različitih jezika. Tada je pitajalo jasno da jezik nije uvijek sam po sebi razumljiv i da se onu mnogo šta mora saznati. Ozbiljniji jezikoslovni pristup očeo je svoj uzlaz ipak tek kada je u okviru cjelovite jezične pojave uočena, ili bar naslućena, mogućnost razlikovanja *sadržaja*, onoga njezina dijela u kojem preslikavanjem izanjezičnog svijeta formiramo značenja i kojim o svijetu i ožemo govoriti, te *izraza*, dijela koji nam omogućava da komunikaciju utisnemo u organiziranu materijalnu osnovu kojom jedino i možemo govoriti. Klasična opreka između izraza i sadržaja nije toliko zdravorazumski jasna koliko metodološki potrebna: ni list papira ne možemo rasjeći tako da bismo odvojili stranice, ali ih ipak čitamo jednu po jednu. U takvu se selektivnom putupku čitanja pokazalo da obje stranice nisu jednako pristupačne: dok se plan izraza interpretira gotovo s lakoćom i nebrojeno puta, onu su se sadržaja misli izricale opreznije i rjeđe. Naime, pojave koje se tiču sadržaja u stalnom su kretanju, jedinice u stalmom preustrojavanju, pa je njihovo istraživanje i teže i nesigurnije. Zato je područje sadržaja i ostalo najslabije istraženim od svih kojim se lingvistica bavi.

Knjigom „Semantika i pragmatika reči“ Tvrtko Prćić daje tak uvid u probleme značenja i uporabe jezika, koristeći se pričom aparaturom različitih škola i označujući svoj pristup kao „(on)tekstualistički utemeljen strukturalizam s primesama genetičizma i kognitivizma“. Propitivanje značenja započinje razbijanjem nekoliko njegovih aspekata, usredotočujući se u opisu temeljne apskekte (ponajprije leksičko značenje, a potom i diskriptivno, doslovno, sistemsko), te naznačujući pravce mogućih otklona u kretanju prema sekundarnima, do čega u uporabi jezika redovito dolazi. Iako središnjom jezičnom razinom strata morfološku, jer su morfemi temeljan jezični znak od kojeg

ga se polazi pri ispitivanju kako niže tako i viših razina, za temeljnog nositelja značenja u komunikaciji određuje riječ. Ona je, naime, ne samo teorijski nesigurnije definiran lingvistički pojam, već i temeljna jezična vrijednost u svijetu govornika, budući da je on razumijeva u svjetlu vlastitih potreba, a ne apstraktnog modela: kao najmanju jezičnu jedinicu koja može tvoriti samostalan komunikacijski iskaz. Autor stoga daje moderan pristup leksičkom značenju, određuje svojstva polimorfemskih leksema, ispituje uporabu i interpretaciju leksema u komunikacijskom činu, daje moguće modele mentalne organizacije leksika u paradigmatskim odnosima različitih naravi, ocrtava tendencije u njihovu uzajamnom uvjetovanju i prilagodbi unutar sintagmatskim relacijama.

„Semantika i pragmatika reči“ Tvrtka Prćića temelji se na engleskome jezičnom materijalu, iz kojega se uzimaju primjeri, te na uglavnom engleskoj literaturi. Knjiga sama nije objavljena na tom jeziku iz čega se da zaključiti da nije namijenjena svim, niti isključivo anglistima. U tom smislu je šteta što u literaturu nisu uvršteni semantički i pragmatični radovi objavljeni na drugim jezicima, ponajprije oni na novoštakavskim. Ograničenje na isključivo britanske i američke radove, naime, ovdje nije provedeno dosljedno, a lingvisti s područja Jugoslavije, Bosne i Hercegovine te Hrvatske dali su za ovo područje i puno relevantnijih prinsosa nego što je gimnazijski udžbenik Ranka Bugarskog, koji se nalazi u popisu literature, o prijevodima da se i ne govoriti. Ova činjenica unešteko umanjuje teorijski doseg knjige, ali joj od njezinih drugih kvaliteta ništa ne oduzima. Rijekite su, naime, knjige s ovakvim poštovanjem prema čitatelju: svaki se pojам pri prvom spominjanju definira, važni termini uvijek se grafički ističu, jasno se odvajaju primjeri i prijevodi, brižljivo je izrađen dvojezični registar termina a donosi se i logična, dosljedna i uredna transkripcija stranih imena, što je inače područje na kome u srpskom standardu vlada već tradicionalan nered, u uklanjanju kojega je Tvrtko Prćić svojim ranijim radovima već značajno pridonio. Knjiga „Semantika i pragmatika reči“ u cijelosti je brižljivo organizirana i predstavlja solidan uvod u problematiku značenja koji će dobro doći svakom studentu lingvistike. I ne samo njemu.

Petar Vuković

Tri nagrade subotičkim kazalištima u Srijemskoj Mitrovici

**Zaštitni znak kvalitete**

Subotičko Narodno kazalište – Népszínház i Dječje kazalište – Gyermekszínház još su jednom potvrdili visoku kvalitetu umjetničkoga rada, konstituirani zaštitini znak dvaju „Talijinih hramova“. Ovoga je puta potvrda trećeg stigla u vidu triju nagrada, dobivenih na XLVIII. Susretu profesionalnih kazališta Vojvodine, održanom u Srijemskoj Mitrovici od 15. do 29. travnja. Rock-opera „Sztárcsinálók“ (Tvoritelji zvijezda) Mátyása Várkonyija i Tibora Miklósa, u zajedničkoj izvedbi Akademije umjetnosti iz Novog Sada, Ljubideki Színháza i Drame na mađarskom Narodnog kazališta – Népszínháza iz Špotice, proglašena je najboljom predstavom! Mlada Novosadanka, članica Lame na srpskom u istoj kući, Jelena Srećkov dobitnica je jedne od šest renopopravnih glumačkih nagrada. Ovo je priznanje Jeleni Srećkov stiglo za ulogu Constanze Weber u predstavi „Amadeus“. I glumac Dječjeg kazališta – Cermekszínháza Ferenc Szabó dobitnik je jedne od tri ravnopravne nagrade u konkurenciji glumačkih predstava. On je ovo priznanje zasluzio za ulogu Franje u predstavi „Játék“ (Igra).

Uredništvo „Žiga“ od srca čestita nagrađenima.

(v. s.)



# Četvrt milenija subotičke gimnazije (XVIII.)

piše: Mr. Josip Ivanović

## IZVORI I LITERATURA

Izvori za istraživanje povijesti subotičke gimnazije mogu se podijeliti u dvije grupe: dokumenti koji su neposredno ili posredno vezani za predmetnu temu i izvještaji ili godišnjaci koje je subotička gimnazija s kraćim prekidima izdavala gotovo sve vrijeme od 1794. godine pa sve do danas, kao informatore o svim važnijim zbivanjima u životu i radu gimnazije u toku svake pojedine školske godine.

Najvažniji i najbrojniji dokumenti vezani za život i rad subotičke gimnazije nalaze se u Istoriskom arhivu Subotice (IAS). Dokumenti vezani za period od osnivanja gimnazije do 1860. godine, nalaze se u velikoj mjeri u Franjevačkom samostanu u Subotici (FSS) budući da su kroz to vrijeme franjevci vodili gimnaziju. Jedan dio značajnih dokumenata, osobito godišnjaka i izvještaja nalazi se u biblioteci Gradskog muzeja u Subotici (GMS). Godišnjaci i izvještaji novijeg datuma nalaze se u Gradskoj biblioteci u Subotici (GBS). Manji broj dokumenata nađen je u Državnom arhivu u Somboru (DAS). Značajne inozemne lokacije dokumenata značajnih za predmetnu studiju su: Arhiv Kaločke nadbiskupije (AKN), Arhiv grada Pečuja (Pécs), Arhiv grada Đera (Györ) kao i Odjel za školstvo i prosvjetu Zemaljskog arhiva u Budimpešti (Budapest).

### 1. IZVORI

#### a) dokumenti

Dokumenti su poređani kronološkim redom:  
Archivum religiosae domus Szabatkiensis fratrum minorum provinciae Hungaricae SSMI Salvatoris ab anno 1692. ... compositum opera p. Danielis Zavodeski. anno 1751. (Svezak ljetopisa je veličine 21 x 32 cm i ima 197 strana. Uvezan je u crni platneni povez novijeg datuma.) (FSS)

Protocollum religiosae domus Szabatkiensis fratrum minorum provinciae Hungaricae SSMI Salvatoris ab anno 1692. (Svezak ljetopisa je veličine 21 x 32 cm i ima 75 strana. Kao i prethodni, uvezan je u crni platneni povez novijeg datuma.) (FSS)

Magistrat slobodnog kraljevskog grada Subotice od 1743. do 1752. godine, br. 220 - 221/1750. (zapisnici) (IAS)

Magistrat slobodnog kraljevskog grada Subotice od 1743. do 1849. godine, br. 13 - B -48/1838. acc. (IAS)

Archivum conventus Mariae Theresiopolitani (Svezak ljetopisa je veličine 25 x 40 cm i ima 268 strana, u crnom kartonskom povezu; korice su oštećene. Svezak započinje s 1805. godinom i niže dogadaje do 1847. godine.) (FSS)

Historia conventus Maria Theresiopolitani anno 1847/48. (Svezak ljetopisa je veličine 28 x 44 cm i ima 259 strana, u crnom kartonskom povezu; korice su oštećene. U ljetopisu su zabilježeni događaji od 1847. do 1897. godine.) (FSS)

Magistrat slobodnog kraljevskog grada Subotice od 1743. do 1918. godine, br. I - 121 -220/1899. acc. (IAS)

In Gymnasio Maria-Theresiopolitano cathalogus classis I - IV., anno scholastico 1852/3. (GMS)

Gradko veće Subotica - Ekonomsko odeljenje, br. 714/1854. godine. acc. (IAS)

Gymnasium Maria-Theresiopolitanum, cathalogus classis III., anno scholastico 1859/60. (IAS)

A Szabadka szabad királyi város községi főgymnasi um névkönyve az 1863/64. tanévben. (GMS)

Gradko veće Subotica - Inženjerski ured od 1875. do 1918 godine, br. 686 i 967/1904. (IAS)

A Szabadka szabad királyi város községi főgymnasi um névkönyve az 1895/96. tanévben. (GMS)

Ured Velikog župana Subotice i Baje od 1872. do 1918. godine, br. 248/1900. föisp., br. 1191/1903. föisp., br. 103/1904. föisp., br. 388/1906. föisp.. br. 186/1910. föisp., br. 224/1910. föisp. i br. 310/1911. föisp. (IAS)

Upisnice - matične knjige, za period od 1920. do 1978. godine, (sva godišta po svim odjelima gimnazije). (1980. i 1981. godine, kada su ovi podaci prikupljeni, matične knjige su se nalazile u arhivi gimnazijalne zgrade u tadašnjoj Zajedničkoj srednjoj školi „Moša Pijade”, OOUR „Bratstvo”, a od tada su premještene u Istarski arhiv u Subotici.)

Letopisi gimnazije, za period od 1920. do 1978. godine, (sva godišta). (1980. i 1981. godine, kada su ovi podaci prikupljeni. Letopisi su se nalazili u arhivi gimnazijalne zgrade u tadašnjoj Zajedničkoj srednjoj školi „Moša Pijade”, OOUR „Bratstvo”, a od tada su premješteni u Istarski arhiv u Subotici.)

#### b) izvještaji ili godišnjaci

Informationes secundi semestris de iuventute scholastica regii gymnasii M. Theresiopolitani, A. 1794. (Djelomični - nepotpuni rukopis.) (IAS)

Informationes primi semestris de iuventute scholastica regii gymnasii M. Theresiopolitani, A. 1795/6. (Rukopis.) (IAS)

Informationes secundi semestris de iuventute scholastica regii gymnasii M. Theresiopolitani, A. 1795/6. (Rukopis.) (IAS)

Status personalis rei gymnasii M. Theresiopolitani, A. 1812/3. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1825. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1828. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1829. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1833/4. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1834/5. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1835/6. (IAS)

Iuventus regii gymnasii Maria Theresiopolitani ordinis S. Francisci provinciae SS. Salvatoris ordine meritorum semestri secundo in classes relata, A. 1836/7. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris primi in classes relata, A. 1837/8. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris secundi in classes relata, A. 1838. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris primi in classes relata, A. 1839. (IAS)

classes relata, A. 1838/9. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris secundi in classes relata, A. 1840/1. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris primi in classes relata, A. 1841. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris primi in classes relata, A. 1842. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris secundi in classes relata, A. 1843. (IAS)

Iuventus gymnasii L. R. civitatis Maria Theresiopolitanae institutioni PP. ord. S. Francisci prov. SS. Salvatoris credita e studiis semestris primi in classes relata, A. 1844. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1844/5. tanév első felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1845. tanév második felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1845/6. tanév első felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1846. tanév második felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1846/7. tanév első felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1846/7. tanév második felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1847. tanév második felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1847/8. tanév első felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1847/8. tanév második felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1848. tanév második felében. (IAS)

Szabadka szabad királyi város tanodalmában ferenciek által ifjúságnak iparsora az 1848/9. tanév első felében. (IAS)

Tudositvány a Szabadkai IV osztályú al-gymnasium bel és kül állapotáról az 1851/2. tanévben. (FSS)

A Szabadkai al-gymnasium 1852/3. tanéven tervezett

jza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1853/4. tanévbeni ter-vraza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1854/5. tanévbeni kör-rajza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1855/6. tanévbeni kör-rajza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1856/7. tanévbeni kör-rajza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1857/8. tanévbeni kör-rajza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1858/9. tanévbeni kör-rajza. (IAS)  
zabidakai al-gymnasiumi 1859/60. tanévi pro-gramja. (FSS)  
szabadkai fő-gymnasium ifjúságának érdem-sorozata az 1861/2. tanév első felében. (IAS)  
szabadkai fő-gymnasium ifjúságának érdem-sorozata az 1863/4. tanév második felében. (IAS)  
szabadkai fő-gymnasium ifjúságának érdem-sorozata az 1864/5. tanév második felében. (IAS)  
szabadkai fő-gymnasium ifjúságának érdem-sorozata az 1865/6. tanév második felében. (IAS)  
zabidakai városi kath. fő-gymnasium értesítvénye az 1867/8. tanévröl. (IAS)  
zabidakai városi kath. fő-gymnasium értesítvénye az 1868/9. tanévröl. (IAS)  
zabidakai városi kath. fő-gymnasium értesítvénye az 1871/2. tanévröl. (IAS)  
zabidakai városi kath. fő-gymnasium értesítvénye az 1872/3. tanévröl. (IAS)  
szabadkai városi főgymnasium értesítvénye az 1877/8. tanérve. (IAS)  
szabadkai városi főgymnasium értesítvénye az 1878/9. tanérve. (IAS)  
szabadkai városi főgymnasium értesítvénye az 1879/80. tanérve. (IAS)  
badka szab. kir. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1881/2. tanérve. (IAS)  
badka szab. kir. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1882/3. tanérve. (IAS)  
badka szab. kir. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1890/1. tanérve. (BP)  
badka szab. kir. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1894/5. tanérve. (IAS)  
badka sz. k. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1900/1. tanévröl. (IAS)  
badka sz. k. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1902/3. tanévröl. (IAS)  
badka sz. k. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1903/4. tanévröl. (IAS)  
szabadka városi magyar főgymnázium értesítője az 1904/5. tanévröl. (IAS)  
szabadka városi magyar főgymnázium értesítője az 1905/6. tanévröl. (IAS)  
szabadka városi magyar főgymnázium értesítője az 1913/14. tanévröl. (GMS)  
szabadka városi magyar főgymnázium értesítője az 1914/15. tanévröl. (GMS)  
avna mešovita gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1922/23. šk. godinu. (IAS)  
avna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1926/27. šk. godinu. (IAS)  
avna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1927/28. šk. godinu. (IAS)  
avna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1928/29. šk. godinu. (GMS)  
avna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1929/30. šk. godinu. (IAS)  
avna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1930/31. šk. godinu. (IAS)  
avna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1931/32. šk. godinu. (IAS)  
avna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1932/33. šk. godinu. (IAS)  
avna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1933/34. šk. godinu. (GMS)  
iská realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1933/34. šk. godinu. (IAS)

Državna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1934/35. šk. godinu. (GMS)

Državna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1935/36. šk. godinu. (GMS)

Državna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1936/37. šk. godinu. (GMS)

Državna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1937/38. šk. godinu. (IAS)

Državna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1938/39. šk. godinu. (GMS)

Državna muška realna gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1939/40. šk. godinu. (IAS)

A Szabadkai magyar kir. állami fiúgimnázium évkönyve az 1940/41. történelmi iskolai évröl. (GMS)

A Szabadkai magyar kir. állami fiúgimnázium évkönyve az 1941/42. iskolai évröl. (BP)

A Szabadkai magyar kir. állami leánygimnázium évkönyve az 1940/41. történelmi jelentőségű iskolai évröl. (IAS)

A Szabadkai magyar kir. állami leánygimnázium évkönyve az 1942/43. iskolai évröl. (IAS)

Potpuna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1946/47. šk. godinu. (GMS)

Potpuna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1947/48. šk. godinu. (GMS)

Potpuna mešovita gimnazija u Subotici sa mađarskim nastavnim jezikom, Izveštaj za školsku 1946/47. godinu. (IAS)

Gimnazija „Moša Pijade” u Subotici, Izveštaji od 1960/61. do 1975/76. šk. godinu. (GBS)

Gimnazija „Svetozar Marković” Subotica, Izveštaj od 1990/91. do 1996/97. (GBS)

## 2. LITERATURA

Bösendorfer, Josip: Prikaz povijesti franjevaca na slavenskom jugu, njihova školstva (...), kalendar Dobri Pastir, br. XV-XVI, 1966. Sarajevo 1966, str. 408-412.

Cvekan, Paškal: Subotički franjevački samostan i crkva, Subotica 1977.

Dér, Zoltán: Három tudós tanár - Iványi István, Tones Gusztáv és Loósz István, Novi Sad 1975.

Evetović, dr. Matija: Iz prošlosti subotičke gimnazije (povodom 200-godišnjice), Potpuna muška gimnazija u Subotici, Izveštaj za 1946/47. šk. godinu, Subotica 1947.

Hübner, Gyula: A régi és új gymnasium rendszere, Pedagógiai értekezés, XLVI/1, Budapest 1895.

Ivanović, I. Josip: Pregled povijesti subotičke gimnazije, Zbornik za historiju školstva i prosvjete - 14, Hrvatski školski muzej u Zagrebu, Pedagoški muzej u Beogradu i Slovenski šolski muzej v Ljubljani, Ljubljana 1981, str. 57-70.

Ivanović, Josip: Povijest subotičke gimnazije, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb 1981.

Ivanović, mr. Josip: Djelovanje subotičke gimnazije u odgoju i obrazovanju mlađih generacija (1747-1977), Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb 1987.

Ivanović, mr. Josip: Gimnazija - tradicija duga 250 godina, 29. savezno takmičenje mlađih fizičara Jugoslavije, bilten br. 1, „Minerva“ - Subotica 1993, str. 10-13.

Ivanović, mr. Josip: Gimnazija - tradicija duga 250 godina, Gimnazija „Svetozar Marković“ - Izveštaj 1994-1995 i Izveštaj 1995-1996, Subotica 1995. i 1996, tekst na unutarnjim stranama korica!

Ivanović, mr. Josip: Veliki jubilej subotičke gimnazije, Subotička danica (nova) kalendar za 1997. godinu, Župni ured Svetе Terezije, Globus, Subotica 1996, str. 229-245.

Iványi, István: A szabadkai községi főgymnázium története, Szabadka szab. kir. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1894/5. tanévre, Szabadka 1895.

Iványi, István: Részletek a szabadkai főgymnázium történetéból 1747-1861, Szabadka szab. kir. város községi főgymnáziúmának értesítője az 1890/1. tanévre, Szabadka 1891.

Knefeli, Mária - Somborac, Vera: Osvrt na razvoj gimnazije - A gimnázium történetéból, Gimnazija „Moša Pijade“ u Subotici, Izveštaj za 1962/63. šk. god., Subotica 1963, str. 7-12.

Kovács, Vazul: A gymnasium történelmi vázlatá 1850-51-ik tanév végéig, Tudósítvány a szabadkai iv osztályú al-gymnasium bel es kül állapotárol az 1851/2. tanévben, Szabadka 1852.

Kovács, Vazul: Adatok szabadkai gymnasium történetéhez, A szabadkai al-gymnasium 1859/60. tanévi programja, Szabadka 1860.

Mandić, Mijo: Djelovanje franjevaca u podunavlju i potisu, Subotička danica, Subotica 1926.

Mészáros, Ferenc: A magyarországi kath. gymnasi-umok története, a gymnasiumi tanügy általános történetének a vázlatával, különös tekintettel az iskolai és összes ösztöndíji alapítványokra, Buda 1865.

Mészáros, István: Középszintű iskoláink kronológia-ja és topografiája 996 - 1948 (általánosan képző középiskolák), Akadémiai kiadó, Budapest 1988.

Pálinkás, József: Diákélet a szabadkai latin gimnaziumban 1747-1845, Uzenet II. évfolyam, Szabadka 1972, str. 398-404.

Schäfer, Mihály: Intézetünk múltja, A szabadkai magyar kir. állami fiúgimnázium évkönyve az 1941/42. iskolai évröl, Szabadka 1942.

Sekulić, dr. Ante: Tragom franjevačkog ljetopisa u Subotici, Knjižnica zbornika „Kačić“, Split 1978.

Sinkovich, Gábor - Bóigner, József: Intézetünk sorsa, A szabadkai magyar kir. állami fiúgimnázium évkönyve az 1940/41. történelmi iskolai évröl, Szabadka 1941.

Stajić, Vasa: Gradska gimnazija u Subotici od 1747. do 1918. Glasnik jugoslovenskog profesorskog društva, Beograd, XVIII/1938, svezak 11-12, str. 973-989.

Tatić, Eva: Istorija gimnazije u Subotici, Gimnazija „Svetozar Marković“ Subotica, 1747-1991 - 244. godine subotičke gimnazije, Izveštaj 1990-1991, Subotica 1991, str. 5 - 35.

Vojnić Tunić, Ivan: Kratka istorija gimnazije u Subotici, Državna mešovita gimnazija u Subotici, Izveštaj za školsku 1922/23. godinu, Subotica 1923.

## Kraj

Internet je preko nas došao u Suboticu - budite sa nama!

**tipp top System**

Postanite prijatelj Interneta!

Predstavite svoju firmu svetu! ✓

Izradujemo www prezentacije i držimo ih na Svetskoj mreži

Kompletna ponuda internet servisa ✓

Subotičko čvoriste je kod nas

Naučite koristiti Internet i vi ✓

Kurs traje 16 časova

Sve INFORMACIJE možete dobiti u našem Informativno-prodajnom centru

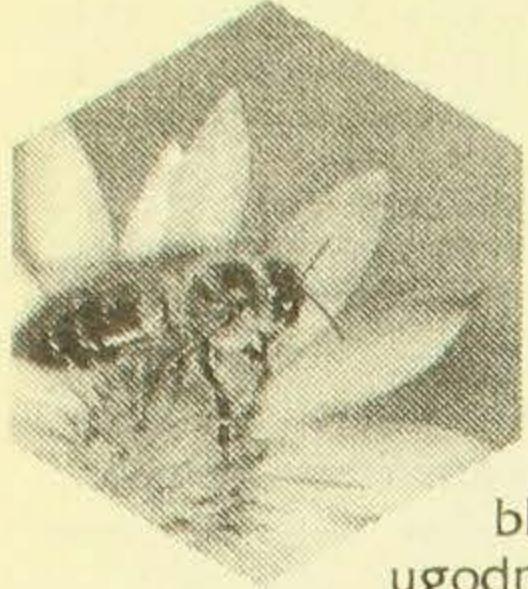
**BRAĆE JUGOVIĆA 5**

Radno vreme: 9 – 19 sati

**555-765**

E-mail: admin@tippnet.co.yu

Home Page: www.tippnet.co.yu



## Monoflorni i poliflorni med

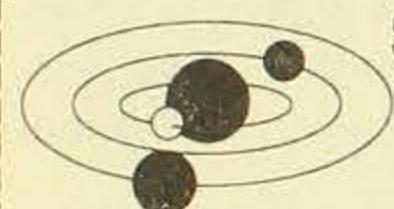
**M**onoflorni med – dobiva se od određene vrste medonosnog bilja. Monoflorni med može se dobiti od bagrema, suncokreta, lipe, čistaca, vrieske i dr. Bagremov med je vodenasto bistar, ponekad sa bljedožućkastom nijansom, veoma finog ugodnog okusa i njezne arome. Zbog velikog procenta voćnog šećera, on vrlo kasno kristalizira. Potrošači ga mnogo traže. Kod nas se dobiva pretežno iz šuma sa subotičke peščare. Lipov med u čistom stanju dobiva se samo na odreženim mjestima gdje postoje lipove šume (Fruška gora). On je svjetložute boje s jakim mirisom na lipov cvijet, malo nagorkog, prijatnog okusa. Kristalizira u obliku jednorodne svjetle mase. Preporuča se kod nazeba kao sredstvo za preznojavanje. Suncokretov med se dobiva kod nas u znatnim količinama u svim reonima Vojvodine. On je zlatnožute do svjetlomrke boje, umjereno prijatnog malo oporog okusa i bez arome. Kristalizira brzo i u krupnim kristalima. U godinama kada ima dovoljno vlage, u priličnoj mjeri može se dobiti monoflorni med od bijelog bosiljka odnosno čistaca, koji se odlikuje vodenastom bistrinom, pa ga mnogi potrošači pomiješaju s bagremovim medom. U manjim količinama može se dobiti monoflorni med još od facelije, mente, duvana, uljane repice, svilenica i dr.

Poliflorni med (mješanac) – dobiva se od pomješanog nektara različitih medonosnih biljaka koje cvataju istovremeno ili u različito vrijeme ali dugotrajno. Naziva se još i mješani med. Postoje različite vrste poliflornog meda: poljski: od lucerke, korovskog rastinja, grahorice, koktca, gorušice i dr.; livadski: od različitih djetelin, različaka, perka, zvjezdana, lisičijeg repa; planinski: od majčine dušice, divlje maline, vranilovke, mente i dr.; voćni: od različitih vrsata voćaka.

Planinski med ima tamnožutu ili čilibarnocrvenkastu boju i srednjozrnuštu kristalizaciju, dok je livadski med svjetlo žut i sa sitnozrnuštu kristalizacijom.

Poliflorni med ima visoke kvalitete, prijatnog je okusa i složene arome. U njemu nekad dominira malo nagorki okus, jak fin miris majčine dušice, mente, ili oštar delikatan okus gorušice.

Ante Zomborčević

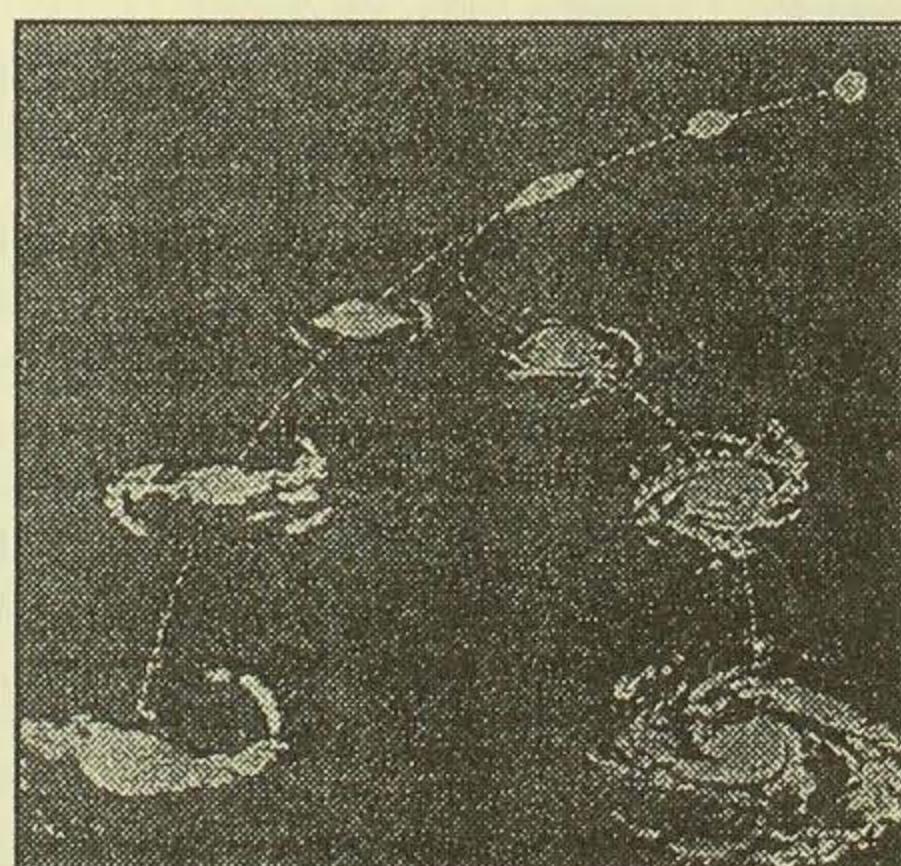


Svemir

## Magelanovi oblaci

U Magelanovim oblacima nailazimo i na kuglaste i rasijane skupove zvijezda. Andromeda – M31 ili NGC 224 maglina je supergigantska spiralna galaksija tipa Sb i od nas udaljena oko 2 milijuna svjetlosnih godina i u odnosu na naš ugao promatranja pod kutom od 12 stupnjeva. Srednja vrijednost dužine njene velike osi elipse iznosi oko 200.000 s. g., dva puta veća nego kod našeg Mliječnog puta. Kako mi mjerimo veličinu naše galaksije iz nje same možda se i varamo i da ona ima istu veličinu kao i Velika Andromedina maglina. Ima četiri manja eliptična pratioca, sjajniji i bliži joj: NGC 205 i M32 vidljive i u malim teleskopima. Zvjezdani sustav u Andromedi sličan je našem. Godišnje u njoj eksplodira blizu novih zvijezda. Zbog udaljenosti i slabijeg sjaja teže u njoj vidimo rasijane skupove dok do sada opažamo 140 kuglastih skupova.

Južna stanica Harvardskog opservatorija u Boydenu 1937. obznanila je da u sistemi Skulptora primjećen slab izvor zvijezda. Najsjanije u 2,5 metarskom teleskopu opservatorije Mont Wilson bile su crvene boje slične onima koje grade kuglaste skupove, ali manje gustine i od samoga sistema, -10,9, ili i od zvijezde S Doradus u Magekanovom oblaku. Ove patuljaste galaksije sliče eliptičnim od nas udaljene između 200.000 do 800.000 svjetlosnih godina u sistemima: Fornaks, Mali Medved, Zmaj, Lav I II. Broj zvijezda u patuljastim galaksijama iznosi negdje od 100.000 do nekoliko milijuna.

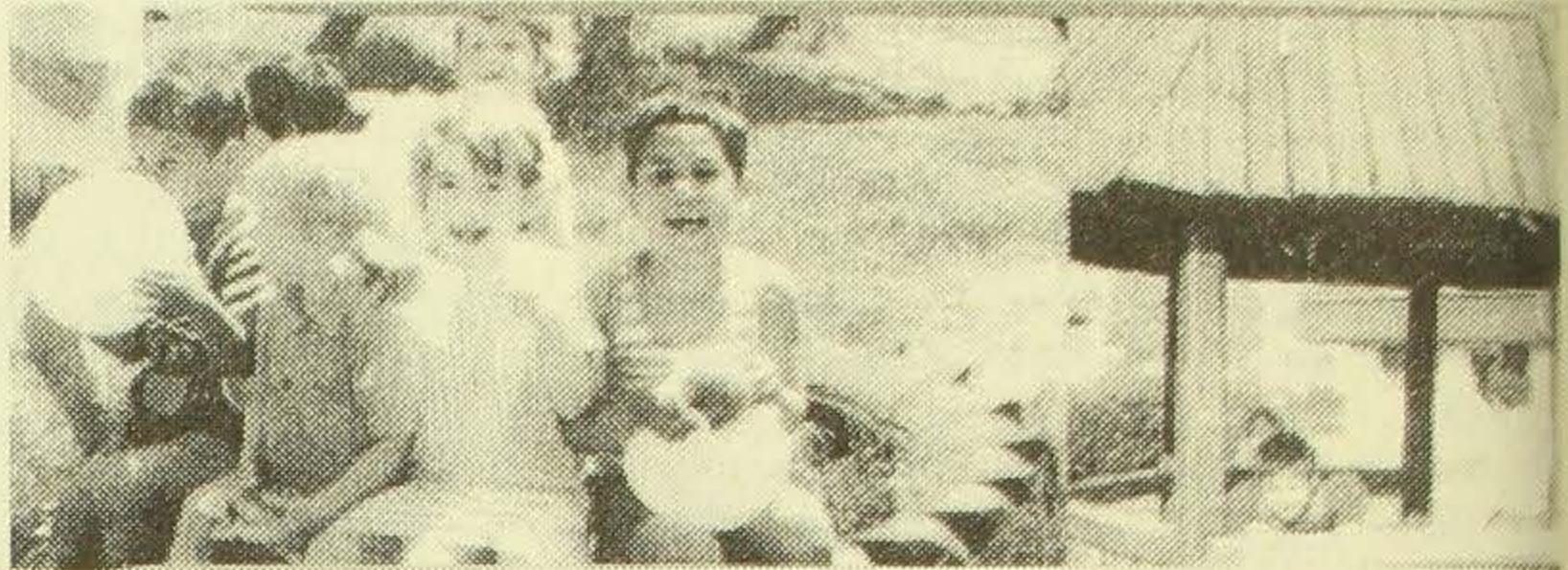


Klasifikacija galaksija. Gornji niz su eliptičke galaksije, koje se granaju na dvije glavne grupe spiralnih

95 godina Doma za djecu „Kolijevka“

## Kolijevka ljudja srcem

**S**ubotički Dom za djecu „Kolijevka“ 9. svibnja ove godine obilježava 95 godina postojanja i rada. Naime, ovaj Dom je osnovan 9. svibnja 1903., dok sam naziv „Kolijevka“ datira punih 70 godina. Danas ova ustanova zbrinjava 190 djece iz svih krajeva zemlje. Od toga, 150 je mentalno retardirano, a 40 je djece od jedne do četiri godine.



Temelji organizirane skrbi o mališanima bez roditelja u Subotici postavljeni su davno. Tako je u starim zapisima ostalo zabilježeno kako je, primjerice, 1829. grad brinuo za 20 nahočadi Nepoznate žene svoju su neželjenu novorođenu djecu noći iznosile na ulice, a gradska uprava je svako takvo dijete davala na brigu plaćenim dojiljama. Nakon toga, 1903. rođena je plemenitija ideja da se pomogne malom broju djece lišene roditeljske ljubavi i brige. Točnije 1. svibnja 1903. otvoreno je „Sirotište“, kao obilježenje obveza obuhvaćenih Zakonom o zaštiti djece. Od 1920. ova ustanova nosi naziv „Kolijevka“, ime koje simbolizira humanost.

Kuća u kojoj sada odrastaju ova djeca izgrađena je 1981. u neposrednoj blizini Gradske bolnice. O djeci brine oko 140 djelatnika različitih profila, a prošle je godine republičko Udruženje stručnih djelatnika socijalne skrbi dodijelilo Povelju za vanredne doprinose na unaprednjenu socijalne skrbi.

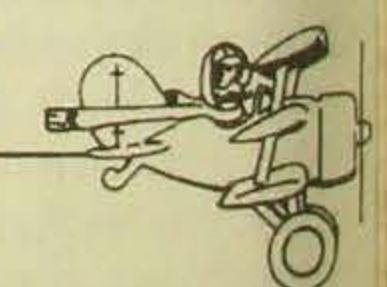
(r. r.)

Kako se pri opservaciji astronomi služe različitim sredstvima i tehničkim pomagalima dolazi da jednu skupinu galaksija nalazimo u katalozima druge vrste galaksija. Tako je Haro 1956. na snimcima načinjenim „schmidt“ kamerom opservatorija Mt Palomar, primjetio veći broj objekata po intezivnom plavom zračenju. Ispitivanje objektivnom prizmom opservatorija Lick ukazalo je da kod većeg broja plavih objekata postoje emisione linije s visokim stupnjem ionizacije. Objekti su nazvani „Plave galaksije Haroa“. Dosta su slabog sjaja i teško ih je klasificirati. Uz to su i malih dimenzija. Ipak, jedan dio ih možemo klasificirati u spiralne i nepravilne formacije većeg sjaja, s velikom masom plina van jedra. Plinovite mase mogu biti ionizirane gigantskim zvjezdama visoke temperature. Kod drugih vrsta ovih galaksija se zapažaju izrazito sjajne jedrene oblasti. Sovjetski astronom B. Markarjan snimajući nebo Šmit camerom prečnika 1 m objektivskom prizmom je otkrio veći broj plavih objekata. Prema njemu 3% svih galaksija na nebu pripada plavim objektima. Neke Makarjanove galaksije su bile Haroove, dio kvazara a neke ni u kakve kataloge. Posebna skupina galaksija bile su žute, čiji su spektri uporedivi sa spektrima zvijezda tipa A i F, dok im se u jedru zapaža intezitet ljubičastog zračenja.

(nastavit će se)

Lazar Francišković

**Gemini - commerce**  
SUBOTICA, Lenjinov park 1/II, 551-093, 552-087  
KANCELARIJSKI MATERIJAL I PRIBOR



Komšija (VI.)

**Komšijanje u usamljenim salašima (III.)**

liko je pridnost živit u usamljenom salašu i zato jel je u njem ovik slobodan koliko mu to dopušta ova naša široka i pogledna ravnica. U usamljenom salašu čoviku niko ne smeta ni smeta drugom. Mane su u takom životu što na usamljeni taviše tiska (1.) kojekaki probisvit; čerez tog on nikad ne mož stabez čeljadi i što komšija nije pri ruki. Nuz to usamljen salaš u torali čuvat više dobri vašaka (2.), koji su za dana svezani na mesta da svakog mogu ostit ko oće da uđe ili da se ušunja (3.) saš.

Lipotu života u usamljenom salašu zavolio sam kod mog dijure i majke Lize, na salašu ispod (4.) Bajmaka (5.) u uvrati (6.), livo od puta za Sombor isprid gvozdenog puta (7.). Na salaš je bio na kraj uvratina u čosi di se siku bajmački i ački atar, blizo atara Babapuste (8.). U tom šoru u ondašnji petek salaša većinom su živili Bunjevci, u dva Madžari, a didin u najблиži komšija, na oko tri frtalja (9.) duži (10.) na pačirskom Svabo Sepika (11.) sa ženom Lenom (12.).

Didinog salaša u Bajmak se moglo stignit za dobri (13.) po arišce. Zato su za odlazak u selo kakim sitnim poslom ritko upozna konje u kola. U selo se išlo dosta često, svake hetije (14.) i jedjom; ali kad je tribalo štograd sredit u opštini, kupit u dućanu, a cravku kod majstora... a takog se posla našlo na salašu i sradilo na veliko. Dida je u košari (15.) imo po 5-6 radni konja, stoještom (16.), u volarici (17.) oko tridesetak komada rođatarice (18.), po desetak krmača, pileža... Nuz to, on je za ajračku plebaniju (19.) odranjivo sve voće i zeleniš (20.), šta su išli kroz cilu godinu, a tog je tribalo fajin di je na dobrom kostu (1.) bilo dosta ljudi.

Salaš je bio veći od obični: imo je sobu, kuću (22.) sa podžkom, čistu sobu, umisto špajca veliku kujnu, a iz drugog veka špajca se išlo na tavan. Isprid soba je bio širok i od kujne do

**NAJE POZNATE RIČI:**

- (1) kat – probati nasilno ući
- (2) ške – kerovi
- (3) unjat se – neprimetno ući
- (4) Bajmak – Bajmok
- (5) uvratine – ode: litnji put koji daje duljinu njiva
- (6) gvozden put – željeznička pruga
- (7) Babapusta – Aleksa Šantić
- (8) četvrtina
- (9) už – mira za dužinu zemlje –

- (11.) Joseph Kohn
- (12.) Magdalena
- (13.) dobri – ode: malko više
- (14.) hetija – nediljni pijačni dan (u Bajmaku četvrtkom)
- (15.) košara – staja za konje
- (16.) šiće – ždribe
- (17.) volarica – staja za marvu
- (18.) marva – goveda, rogata: starija od zaljučenog teleta
- (19.) plebanija – župni ured
- (20.) zeleniš – povrće
- (21.) kost – rana, hrana

kraja salaša dugačak ambetuš. Salaš je bio napravljen na tri zida (23.), imo je visok i širok tavan. Ko i većina salaša u bajmačkom ataru, po ugledu na šapske zgrade, bio je pokriven biber cripom. Ambetuš je od avlige bio ograden malo višom od metera ogradom od leca, da vaške i pilež ne uđu u njeg. U širokom ambetušu stoji je dugačak astal, nuz zid sa parasnichkom klupom sa naslonom, a malo dalje od astala bio je didin litnji krevet na kojem je spava kroz cilu godinu skoro do Božića, dokleg je dozvolilo vrime. Zamotan u opakliju (24.), sa šubarom na glavi sa lakoćom je podno mekšu zimu. Spavanje napolju je bilo od koristi noćom, tako je čuo ako je kogod od josaga orco (25.) u košari ili volarici.

Salaš je bio okrenut prema jugu, pa smo pridveče, kad je bilo dobro vrime, sidili i niz divan uživali u lipoti zalaska sunca – koje je uvik drugačije. Taki je bio uobičajen pridah prid odlazak na otputovanje, dok nisu izašle zvizde ili dok nas nisu uvijali komarci.

Popriko, naspram salaša pod jednim krovom, je bila košara; nuz nju prema ondašnjim potribama radionica di je držan ručni poljoprivredni alat, o plafonu je visila vrljika (26.) sa džakovima, tu je stojao kovački šatu (27.) na ukopanom stupu, baba (28.), ručni alat (kalapač, klište, ključovi...). Do nje, prema drugom kraju zgrade, je bila volarica s dvoji pridnji vrata, a unutri je marva popriko vezana u četri reda. Na drugoj strani od ulaza bila su vrata za izlazak u korlat, a u njem dugačke jasle sa nastrešnicom pokrivenom trskom, za koje su svezli krave kad su i muzli napolju. Koliko je bila široka zgrada toliko je bilo široko i guvno (29.) da korlat bude u zavitrini.

Naspram salaša na drugoj strani bio je svinjak sa oborima, dosta daleko da se ne osti svinjska saga (30.) od balega (31.). Čardak je stojo čelo svinjaka popriko prema salašu, pa je tako skoro cila avlja bila u zavitrini.

U produžetku salaša prema guvnu bila je pajta (32.) di su sklonili kolija i sermaj (33.).

Neograđena ledina je bila od čelo salaša prema putu.

**Alojzije Stantić**

- (22.) kuća – ode: sridnja soba
- (23.) na tri zida – kad su sva tri uzdužna zida salaša iste visine
- (24.) opaklja – dugački široki ogrtač (ko pelerina) od neošišane ovčije kože
- (25.) orcat – udarati, ode: kad se konj il goveče odriši, uzbuni druge, koji se uznemire
- (26.) vrljika – o plafon obišena motka priko koje se pribace parasnici džakovi
- (27.) šatu – škripac, mengele
- (28.) baba – ode: diljača, naprava za ručnu obradu drveta
- (29.) guvno – mesto di se sadiva pića (kabasta stočna rana) i prostirka
- (30.) saga – miris
- (31.) balega – izmet
- (32.) pajta – na bajmačkom su pravili šupe od nabijanice i pokrili i debelo slamom
- (33.) sermaj – poljoprivredni alat i mašine

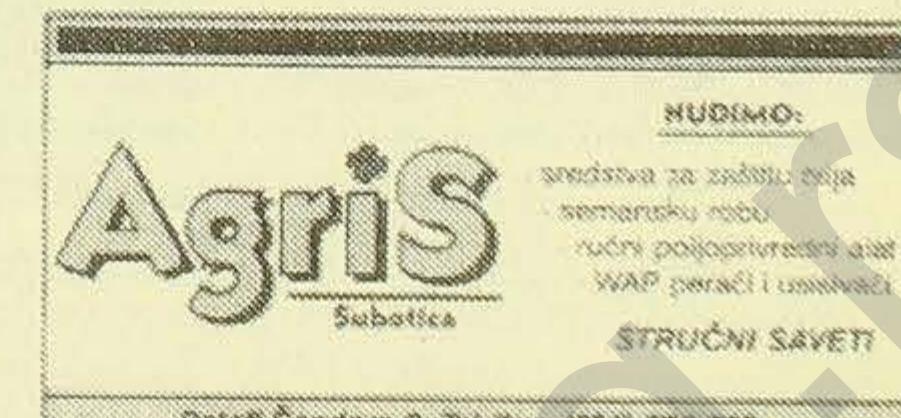
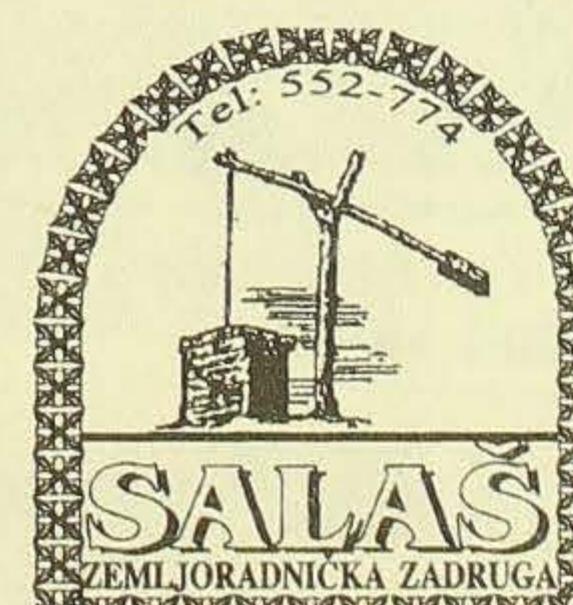
**J susret „Dužijanci '98“****Kvalitetna priprava na vrijeme**

Dugoslovom žita na Markovo, 25. travnja, u Starome Žedniku učinko je počela ovogodišnja proslava žetvenih svečanosti – „Dužianca“. Takoder, formiran je i Organizacijski odbor, koji ove godine broji 39 članova.

Hoćemo li imati budućnost, ne smijemo zaboraviti prošlost – až ovim povodom Lazo Vojnić Hajduk, predsjednik OO Dužianca '98“.

Subotica je ugradila u svoj image ovaj događaj, po kome je u Jugoslaviji, ali i izvan granica naše zemlje. Na stolu kulturnoga stoji već godinama „Dužjanca“, koja svojim raznovrsnim učajima oslikava kulturno blago Subotice, a nosioci toga posla su učenici Hrvati. Želja nam je dati zajedničkom životu grada i ove godine nova kulturna događanja u okviru ovogodišnje „Dužianice“. Nasadržava preko 20 manifestacija, od koncerata, književnih čitačkih izložbi do manifestacija etnografsko-folklornog karaktera, a traje 4 mjeseca. Očekujemo i veliki broj gostiju, a pozvali smo ih iz Srbije, Mađarske, Hrvatske, Estonije... – kaže Lazo Vojnić Hajduk.

**aj. k.**





Ako ne plaćate struju u PTT markama na vrijeme, može Vam se dogoditi da tijekom zime ostanete 104% u mraku.

## „Majski uranak“ reformista

**S**ubotički reformisti će danas, 9. maja, održati „Majski uranak“ sa političkim i kulturno-umetničkim programom i zakuskom. Susret će se održati u prostorijama Ribolovačkog doma na Paliću (iza Jedriličarskog kluba) sa početkom u 9,00 sati. Na ovu priredbu sređano pozivaju sve članove, prijatelje, simpatizere, bez obzira da li su dobili posebne pozive. Uranak će biti priprema i smotra prijatelja, istomišljenika RDSV u Suboticu pred Izborne Skupštine.

### Kutak sluđenih

## Isplate mirovina ovdje su danima

**V**ešto zamlijevanje očiju puka od strane državovlasti u nas je epohalno raznoliko. Gotovo da su u sebi, s puno napora i gle bez ikakvog odricanja, sintetizirali vjerojatno sva dosadašnja moguća znanja o toj magičnoj radnji. No, čini se da su ponajdalje otišli na mamljivom planu pravljenja različitih slika između zbilje i onoga što nude sredstva informiranja. Recimo, čitajući novine, gledajući dalekozornicu ili pak slušajući neku od krugovalnih postaja, naslonjenonaklonjenih držateljima vlasti u državi, sluđeni pučanin stječe dojam da su mirovine od I. mjeseca isplaćene još u travnju. Međutim, ne lezi vraže, istina je sasvim drugačija. Naime, ona se je nekako stidljivo počela isplaćivati posljednjeg dana u travnju, ali samo odabranim umorovljenicima, dok su ostali, dakle neodabrani, tu kašiću milostinje dobili tek u svibnju, nakon neradnog slavljenja praznika rada. Zlurado bi netko primjetio da se selekcija podobnih vrši i ovdje. I pri tome bi, čudna li čuda, rekao istinu.

**Bunjevačka narodna pripovitka**  
Zabilježio i obradio: Balint Vujkov

## „Velika“ pamet

Dvoje mladi se uzeli, džak našo zakrupu, obadvije šprljekali. Da su šta probali jezik nikako da se kurtališe mane, pa su nerado i divanili. Kad su sami, najviše ēute.

Jedared uveče nikako da zaspu, pa da ne bi cilu noć gutali maglu mlada će načet divan:

– Da se kladimo: neteš pogodit koliko košulja sam ti donela.

A on:

- Pa dvadeset.
- Ona se nasmijala.
- Natlag.
- Pa deset.
- Natlag.

- Pa pet.
- Natlag.
- Pa četli.
- Natlag.
- Pa tli.
- Natlag.
- Pa dvi.
- Natlag.
- Pa jednu.

– A kako si mogo pogodit?! – ona zinila ko švrače.

**Kazivala: Matija (Matilda) Vidaković, rođena Vujkov, živi u Bečeju, rođena 1. siječnja 1913. u Kaćmaru, Mađarska**

Iz starog tiska

## Duhovi su

Mi smo opet u novom ruhu. Kako koji veći svetac, a mi obučemo novo ruvo. Minjamo natpis baš kao i radikali. I oni se zovu radikali, čas JRSĐ, čas JNS, čas JRZ, čas opet Glavni odb takо dalje. Natpis se često minja. Samo firma ostaje uvik ista: bra firma. Tako i mi. Minjamo natpis, ali ostajemo uvik isti, baš i radikali. Jer nije natpis važan, već firma. I narod lipo veli kad k „Vuk dlaku minja, ali eud ne.“

Mi smo samo natpis prifarbali, ali što se vlasti tiče baš tu u S otici, ne bi škodilio kad bi se već vladajuća firma izminila, jer je odviše poznata i dotrajala. Niti ima pravog natpisa, niti dovo robe, a niti mušterija. Triba koncesiju dati drugoj firmi, pa ako ta ne bude valjala, onda će narod da uzme dućan sam u svoje ru

(„Bunjevačko žackalo“, 10. svibnja 19



## Izložbe članova HKC-a

**T**radicionalna Proljetna izložba Likovnog odjela H „Bunjevačko kolo“ bit će održana u ponedjeljak 25. svjaja s početkom u 19 sati. Izložba će biti otvorena do 8. lipr

Otvorene će biti održane u Velikoj dvorani HKC „Bunjevačko kolo“, Preradovićeva 4.

Najmlađi članovi Likovnog odjela HKC „Bunjevačko kolo“ priredit će izložbu u nedjelju, 17. svibnja, u 11 sati, u galeriji „Dr. Vinko Perčić“ (ulaz iz Bledske ulice).

## Globus

**ŠTAMPARIJA BRZE USLUGI**

Centar za umnožavanje i prepisiva

Otmara Majera 10, 24000 Subotica

Tel./fax: (024) 551-202, 553-142



### NUDIMO VAM:

Vizit karte	Obrasce
Pozivnice	Knjige
Plakate	Novine
Prospekte	Kartonsku ambalažu
Kataloge	Papirnu ambalažu
Nalepnice	Ostalu robu po nanarudži

Mudrost

Danas nije vrijeme unaprijed se radovati svojoj nevolji. Jer, kako nam je krenulo, strefit će nas i ve muka od radosti.

**LOZIJA I ZLATNA RIBICA**

Uvatijo Lozija zlatnu ribicu i je pušti natrag u vodu. Ribica mu ponudi ispuniti tri želje.

A Lozija ko Lozija:

– A fala, ne triba. Imam ja fala Bogu svega.

Ribica mu:

– Ta nemoj nam kvarit pripovi

– A kurtala ga bilo – kaže L

– Imaš ti ipravo. Ponda nek prva

budne da prvom komšiji crkne kr

Druga želja da i drugom komšiji cr

krava. A treća da i meni crkne kr

– Av, Jezus, Lozija. Razumir

prve dvi želje, al ne ide mi u glavu tebi crkne krava.

– Pa neće valjda oni meni dol

rad mlika – odbrusi Lozija.